

# Répertoire des entreprises industrielles

MRC DE MEMPHRÉMAGOG

ÉDITION 2017

455, rue MacDonald, bureau 200  
Magog (Québec) J1X 1M2  
Tél. : 819 843-9292  
Courriel : [info@mrcmemphremagog.com](mailto:info@mrcmemphremagog.com)  
[www.mrcmemphremagog.com](http://www.mrcmemphremagog.com)





## TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| Mot du directeur .....  | 3  |
| Nombre d'entreprises industrielles par municipalité .....                             | 4  |
| Entreprises et emplois industriels par secteur en 2016.....                           | 5  |
| Entreprises industrielles par ordre alphabétique .....                                | 6  |
| Liste alphabétique des entreprises industrielles.....                                 | 7  |
| Entreprises du secteur des technologies de l'information .....                        | 26 |
| Liste alphabétique des entreprises du secteur des technologies de l'information ..... | 27 |
| Entreprises par secteur industriel .....  | 34 |
| Liste des entreprises par secteur industriel .....                                    | 35 |
| Municipalités de la MRC .....   | 38 |
| Entreprises industrielles par municipalité.....                                       | 39 |
| Liste des entreprises par municipalité .....  | 40 |

## MOT DU DIRECTEUR

La MRC de Memphrémagog vous présente l'édition 2017 du « Répertoire des entreprises industrielles de la MRC de Memphrémagog ». En plus d'une liste des entreprises, vous y retrouverez le nombre d'employés maximum atteint en 2016 pour chacune d'entre elles.

Ce répertoire a été produit grâce à la généreuse participation des entreprises industrielles du territoire de la MRC de Memphrémagog, qui ont accepté de remplir un questionnaire au début de cette année. Le MRC tient à les en remercier sincèrement, car sans eux, le présent document n'aurait pu voir le jour.

Encore une fois cette année, une partie des renseignements du répertoire est aussi accessible sur le Web, sous forme de fiches. Les entreprises sont également géoréférencées sur une carte interactive et les internautes ont la possibilité de télécharger les coordonnées (points de latitude et de longitude) dans leur GPS. On peut accéder au répertoire en se rendant au [entreprendrememphremagog.com/entreprises](http://entreprendrememphremagog.com/entreprises).

La MRC souhaite ardemment que ce répertoire puisse servir d'outil de recherche de fournisseurs et de sous-traitants et qu'il vous permette de prendre connaissance de la diversité des entreprises qui choisissent leur place d'affaires au sein de l'une de nos communautés.

Au plaisir de vous aider dans un futur rapproché.



Jean Hogue  
Directeur du Service du développement économique

NOMBRE D'ENTREPRISES INDUSTRIELLES PAR MUNICIPALITÉ

| Municipalité            | Nombre d'entreprises |
|-------------------------|----------------------|
| Austin                  | 3                    |
| Ayer's Cliff            | 8                    |
| Bolton-Est              | 6                    |
| Canton de Hatley        | 7                    |
| Canton de Potton        | 4                    |
| Canton de Stanstead     | 2                    |
| Canton d'Orford         | 4                    |
| Eastman                 | 6                    |
| Hatley                  | 1                    |
| Magog                   | 114                  |
| North Hatley            | 4                    |
| Ogden                   | 3                    |
| St-Benoît-du-Lac        | 3                    |
| Ste-Catherine-de Hatley | 5                    |
| St-Étienne-de-Bolton    | 1                    |
| Stukely-Sud             | 2                    |
| Ville de Stanstead      | 33                   |
| <b>Total</b>            | <b>206</b>           |

ENTREPRISES ET EMPLOIS INDUSTRIELS PAR SECTEUR  
EN 2016

| Secteur  | Nombre d'entreprises | Nombre d'emplois | Pourcentage d'emplois |
|--|----------------------|------------------|-----------------------|
| Produits minéraux non métalliques                    | 29                   | 804              | 17,91 %               |
| Produits en plastique et en caoutchouc               | 7                    | 655              | 14,58 %               |
| Produits métalliques                                 | 24                   | 641              | 14,27 %               |
| Produits chimiques                                   | 10                   | 413              | 9,19 %                |
| Machines   | 3                    | 312              | 6,95 %                |
| Produits en bois                                     | 13                   | 283              | 6,30 %                |
| Ingénierie et laboratoires de sol                    | 3                    | 279              | 6,21 %                |
| Technologie de l'information                         | 42                   | 199              | 4,43 %                |
| Aliments et boissons                                 | 22                   | 185              | 4,12 %                |
| Autres activités manufacturières                     | 12                   | 151              | 3,36 %                |
| Vêtements et autres produits en textiles ou en cuir  | 8                    | 141              | 3,14 %                |
| Produits, fournitures et matériel médicaux           | 4                    | 135              | 3,00 %                |
| Agriculture, élevage et foresterie                   | 6                    | 103              | 2,29 %                |
| Distributeurs – Grossistes                           | 4                    | 74               | 1,65 %                |
| Meubles et produits connexes                         | 6                    | 39               | 0,87 %                |
| Impression   | 9                    | 34               | 0,76 %                |
| Gestion des matières résiduelles                     | 1                    | 11               | 0,25 %                |
| Matériel de transport                                | 1                    | 11               | 0,25 %                |
| Centres de recherche et de développement             | 1                    | 11               | 0,25 %                |
| Produits informatiques, électroniques et électriques | 1                    | 10               | 0,22 %                |
| <b>Total</b>   | <b>206</b>           | <b>4491</b>      | <b>100 %</b>          |

## Entreprises industrielles par ordre alphabétique



**LISTE ALPHABÉTIQUE DES ENTREPRISES INDUSTRIELLES**

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>   | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|--|---|-------------------|
| <p><b>A3 DESIGN</b><br/>A3 Design s.e.n.c. est une entreprise formée de deux technologues en architecture offrant des services de conception de bâtiments, de modélisation 3D et de réalité virtuelle aux entrepreneurs, architectes et autres professionnels du domaine de la planification et de la construction de bâtiments.</p> <p>A3 Design s.e.n.c. is a company made up of two architectural technologists offering building design, 3D modeling and virtual reality services to entrepreneurs, architects and other professionals in the field of building planning and construction.</p> | <p>311, rue Saint-Jean-Bosco<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 1K8</p>              | <p>819-560-1682<br/><br/><a href="mailto:info@a3-design.ca">info@a3-design.ca</a><br/><a href="http://a3-design.ca">http://a3-design.ca</a></p>   | 1                 |
| <p><b>ABCO STC INC.</b><br/>Finition de bandes de caoutchouc pour l'industrie automobile.<br/>Finition of rubber car weather strips.</p>   | <p>75, rue Principale<br/>Stanstead (Québec)<br/>JOB 3E5</p>                 | <p>819-876-7281<br/><br/><a href="mailto:info@abco-stc.ca">info@abco-stc.ca</a></p>   | 82                |
| <p><b>AIMG INC.</b><br/>Fabrication et installation de machines industrielles pour tous les besoins de l'industrie agroalimentaire : salaison, charcuterie, boulangerie-pâtisserie, chocolaterie, fromagerie, et bien d'autres.<br/>Manufacturing and installation of industrial machinery for the agri-food industry: salting, deli, bakery, chocolate, cheese, and many others.</p>  | <p>27, chemin Millington<br/>Austin (Québec)<br/>JOB 1B0</p>                 | <p>819-416-0680<br/>1 855-285-6038<br/><a href="mailto:info@magloiregaudreau.com">info@magloiregaudreau.com</a><br/><a href="http://www.aimginc.com">http://www.aimginc.com</a></p>           | 1                 |
| <p><b>AJUSTAGE MÉCANIQUE C.D.G. INC.</b><br/>Jauges d'inspection, outillage. Gabarits de soudage robotique.<br/>Inspection gauges, tooling. Welding patterns.</p>  | <p>8, chemin West Hill, C.P. 29<br/>Mansonville (Québec)<br/>JOE 1X0</p>     | <p>450-292-3193<br/><br/><a href="mailto:cdg@bellnet.ca">cdg@bellnet.ca</a></p>   | 4                 |
| <p><b>AKZO NOBEL PÂTE ET PERFORMANCE CANADA INC.</b><br/>Chlorate de sodium et hydrogène.<br/>Sodium chlorate and hydrogen.</p>  | <p>1900, rue St-Patrice Est, C.P. 2000<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3W5</p>    | <p>819-843-8772<br/><br/><a href="mailto:gilles.villeneuve@akzonobel.com">gilles.villeneuve@akzonobel.com</a><br/><a href="http://www.akzonobel.com/eka">http://www.akzonobel.com/eka</a></p> | 57                |
| <p><b>ALIMENTS MASSAWIPPI INC. (LES)</b><br/>Miso bio non pasteurisé (6 types), miso damari (3 variétés), VitalCâlin (culture d'enzymes alimentaires). Le miso est une pâte de soya avec riz, orge, avoine ou sarrasin fermentée entre 2 et 5 ans.<br/>Non pasteurized organic Miso (6 types), miso damari (3 types), VitalKal (food enzymes culture). Miso is a paste made with soya and rice, barley, oats or buckwheat, fermented 2 to 5 years.</p>   | <p>C.P. 2718<br/>North Hatley (Québec)<br/>JOB 2C0</p>                       | <p>819-842-2264<br/><br/><a href="mailto:alimas@sympatico.ca">alimas@sympatico.ca</a><br/><a href="http://www.alimentsmassawippi.com">http://www.alimentsmassawippi.com</a></p>               | 5                 |
| <p><b>ARBOQUEBECIUM</b><br/>Arboquebecium est une pépinière qui produit des végétaux majoritairement indigènes au nord-est de l'Amérique du Nord. L'entreprise offre aussi des services en architecture de paysage.<br/>Arboquebecium is a nursery that mostly produces native plants from the northeast of North America. The enterprise also offers services in landscape architecture.</p>  | <p>300, chemin Veilleux<br/>Ste-Catherine-de-Hatley (Québec)<br/>JOB 1W0</p> | <p>819-201-0530<br/><br/><a href="mailto:info@arboquebecium.com">info@arboquebecium.com</a><br/><a href="http://www.arboquebecium.com">http://www.arboquebecium.com</a></p>                   | 1                 |

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>  | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|---|---|-------------------|
| <b>ARJOHUNTLEIGH MAGOG INC.</b><br>Lève-patients sur rail, au sol et portatifs.<br>Ceiling, floor and portable patient lifts.  | 2001, rue Tanguay<br>Magog (Québec)<br>J1X 5Y5                  | 819-868-0441<br><br><a href="mailto:julien.bouchard@getinge.com">julien.bouchard@getinge.com</a><br><a href="http://www.arjohuntleigh.com">http://www.arjohuntleigh.com</a>           | 123               |
| <b>ASALCO INC.</b><br>Aérosol, lubrifiants industriels en aérosol. Graisse et huile. Nettoyants industriels en aérosol et en vrac.<br>Aerosol, industrial aerosol lubricant. Grease and oil. Speciality lubricants and industrial cleaners.  | 44, chemin des Ursulines<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E0       | 819-876-2211<br><br><a href="mailto:asalco@asalco.com">asalco@asalco.com</a><br><a href="http://www.asalco.com">http://www.asalco.com</a>   | 5                 |
| <b>ATELIER BÉLANGER INC.</b><br>Usinage CNC et conventionnel. Recouvrement de rouleau de caoutchouc. Conception d'équipements pour imprimeries. Fabrication de pièces pour imprimeries.<br>CNC and conventional machining. Covering for rubber rollers. Design of equipment for printing industry. Manufacturing of parts for printing industry. | 2034, rue René-Patenaude<br>Magog (Québec)<br>J1X 7J2           | 819-868-9090<br><br><a href="mailto:g.belanger@atelierbelanger.com">g.belanger@atelierbelanger.com</a><br><a href="http://www.atelierbelanger.com">http://www.atelierbelanger.com</a> | 7                 |
| <b>ATELIER D'USINAGE PINSINCE INC.</b><br>Usinage et soudure générale. Réparation et fabrication de tout genre.<br>Machining and general welding. Any kind of repairs and manufacturing.   | 650, chemin Fitch Bay<br>Magog (Québec)<br>J1X 3W2              | 819-868-1312  | 2                 |
| <b>AU VIGNOBLE D'ORFORD</b><br>Production de vins rouges, blancs, rosés et fortifiés.<br>Production of red, white, rosé and fortified wine.  | 318, chemin Bice<br>Orford (Québec)<br>J1X 6X4                  | 819-212-1211<br><br><a href="mailto:info@auvignobledorford.com">info@auvignobledorford.com</a><br><a href="http://www.auvignobledorford.com">http://www.auvignobledorford.com</a>     | 4                 |
| <b>AWI INC.</b><br>Chaux granulaire. Gypse granulaire, pierres décoratives. Pulvérisation, séchage, granulation.<br>Pelletize lime. Pelletize Gypsum, decorative stone. Grinding, drying, granulation.   | 2131, route 112<br>Stukely-Sud (Québec)<br>JOE 2J0              | 450-297-2838<br><br><a href="mailto:info@agregatswaterloo.com">info@agregatswaterloo.com</a><br><a href="http://agregatswaterloo.com">http://agregatswaterloo.com</a>                 | 12                |
| <b>BEIGNES DORA INC. (LES)</b><br>Pâtisseries et produits de boulangerie.<br>Pastry and bakery products.   | 797, route 112<br>Eastman (Québec)<br>JOE 1P0                   | 450-297-2828<br><br><a href="mailto:veroharrer@hotmail.com">veroharrer@hotmail.com</a>  | 12                |
| <b>BÉTON ULTRAMIX</b><br>Production de béton coulé. Fosse septique, béton spécialisé pour champ d'épuration (Ecoflo et Bionest). Clôtures en béton.<br>Cement casting production. Septic tank, specialized cement for purification field (Ecoflo and Bionest). Concrete fences.  | 8, rue d'Amour<br>Eastman (Québec)<br>JOE 1P0                   | 450-297-1222<br><br><a href="mailto:betonultramix@hotmail.com">betonultramix@hotmail.com</a>  | 19                |
| <b>BLEU LAVANDE</b><br>Culture de lavande et site agro-touristique.<br>Cultivation of lavender and agro-tourism site.  | 891, chemin Narrow's<br>Canton de Stanstead (Québec)<br>JOB 3E0 | 819-876-5851<br><br><a href="mailto:info@bleulavande.ca">info@bleulavande.ca</a><br><a href="http://www.bleulavande.com">http://www.bleulavande.com</a>                               | 70                |

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>   | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|--|---|-------------------|
| <b>BLEU LAVANDE</b><br>Manufacturier et distributeur de produits dérivés de lavande.<br>Manufacturer and distributor of true lavender products.  | 1795-1, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 5P2              | 819-843-5857<br><br><a href="mailto:info@bleulavande.ca">info@bleulavande.ca</a><br><a href="http://www.bleulavande.ca">http://www.bleulavande.ca</a>   | 17                |
| <b>BOIS ACER LLC</b><br>Scierie.<br>Sawmill.   | 608, Route de Mansonville<br>Canton de Potton (Québec)<br>JOE 1X0  | 450-292-3490<br><br><a href="mailto:administration@boisacer.ca">administration@boisacer.ca</a>  | 23                |
| <b>BOISERIES VANN-WINN WOODCRAFT INC.</b><br>Étiquettes en bois.<br>Wooden garden labels.  | 180, rue Maple<br>Ayer's Cliff (Québec)<br>JOB 1C0                 | 819-838-4244<br><br><a href="mailto:info@vannwinn.ca">info@vannwinn.ca</a><br><a href="http://www.vannwinn.ca">http://www.vannwinn.ca</a>   | 2                 |
| <b>BOULANGERIE OWL'S BREAD</b><br>Pains français, viennoiseries et pâtisseries. Charcuterie et plats cuisinés. Restauration.<br>French breads, croissants and pastry. Cold cut and prepared dishes. Restauration.  | 299 A, rue Principale, C.P. 155<br>Mansonville (Québec)<br>JOE 1X0 | 450-292-3088<br><br><a href="mailto:boulangerieowlsbread@qc.aira.com">boulangerieowlsbread@qc.aira.com</a><br><a href="http://www.owlsbread.com">http://www.owlsbread.com</a>                 | 2                 |
| <b>BOULANGERIE OWL'S BREAD</b><br>Pains français, viennoiseries et pâtisseries. Pâtés et plats cuisinés.<br>French breads, croissants and pastry. Pâtés and prepared dishes.   | 2389, route Principale Ouest<br>Magog (Québec)<br>J1X 1M2          | 819-847-1987<br><br><a href="mailto:boulangerieowlsbread@qc.aira.com">boulangerieowlsbread@qc.aira.com</a><br><a href="http://www.owlsbread.com">http://www.owlsbread.com</a>                 | 6                 |
| <b>BOULANGERIE ST-MÉTHODE DIVISION MAGOG</b><br>Pains tranchés.<br>Bread.  | 1740, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9                | 819-843-4154<br><br><a href="mailto:michellachance@bstm.ca">michellachance@bstm.ca</a><br><a href="http://www.boulangieriestmethode.com">http://www.boulangieriestmethode.com</a>             | 40                |
| <b>C. ROULEAU GRANIT INC.</b><br>Fabrication de comptoirs et autres produits en pierre naturelle et artificielle.<br>Fabrication of countertops and other products in natural and artificial stone.  | 140, chemin des Ursulines<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E0         | 819-876-7171<br><br><a href="mailto:gaetan@granit.ca">gaetan@granit.ca</a><br><a href="http://www.granit.ca">http://www.granit.ca</a>   | 65                |
| <b>CAMSO INC.</b><br>Nous servons les secteurs de la manutention, de la construction, de l'agriculture et des produits récréatifs en fabriquant et en distribuant des pneus pleins, pneumatiques et sans air, des chenilles, des systèmes de conversion à chenilles pour remorques ou motorisés ainsi que des systèmes de trains roulants pour les fabricants d'équipement d'origine.<br><br>We serve the material handling, construction, agriculture and powersport industries by manufacturing and distributing pneumatic, airless and solid tires, tracks, driven and trailed conversion track systems and OEM undercarriages. We even operate our own foundry and go right to the source of rubber. We work from the tree to the tread. | 2633, rue MacPherson<br>Magog (Québec)<br>J1X 0E6                  | 819-869-8117<br><br><a href="mailto:valerie.moreau@camso.com">valerie.moreau@camso.com</a><br><a href="http://www.camso.com">http://www.camso.com</a>   | 270               |
| <b>CARRIÈRES DE ST-DOMINIQUE LTÉE DIV. BÉTON MEMPHRÉ</b><br>Béton.<br>Concrete.  | 2100, rue Tanguay<br>Magog (Québec)<br>J1X 5Y5                     | 819-868-0768<br><br><a href="mailto:g.sauvageau@carrieresstdo.com">g.sauvageau@carrieresstdo.com</a><br><a href="http://www.carrieresstdominique.com">http://www.carrieresstdominique.com</a> | 12                |

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>  | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|---|---|-------------------|
| <b>CENTRE DE POLISSAGE BEEBE INC.</b><br>Monuments et meubles en granit.<br>Monuments and granite furniture.   | 131, rue Junction<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E4                        | 819-876-5666<br><br><a href="mailto:polissage@videotron.ca">polissage@videotron.ca</a>  | 5                 |
| <b>CENTRE D'ENSEIGNES INC.</b><br>Enseignes de sécurité et enseignes routières. Enseignes sur mesure. Lettrage.<br>Industrial safety and traffic signs. Custom made signs. Lettering.  | 895, rue Dufferin<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E0                        | 819-876-7878<br><br><a href="mailto:signs@signcenterinc.com">signs@signcenterinc.com</a><br><a href="http://www.signcenterinc.com">http://www.signcenterinc.com</a>                         | 1                 |
| <b>CENTRE DU GRANIT BEEBE INC.</b><br>Transformation du granit. Vendeur, scieur et polisseur de tranches de granit.<br>Granite transformation. Seller, sawer and polisher of granite.  | 820, rue Sheldon, C.P. 2465, succ. Beebe<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 1E0 | 819-876-7888<br><br><a href="mailto:iain.granitctrbeebe@xplornet.com">iain.granitctrbeebe@xplornet.com</a>  | 7                 |
| <b>CERCUEILS MAGOG</b><br>Cercueils en acier. Boîtes de crémation.<br>Steel caskets. Cremation boxes.  | 2161, rue Tanguay<br>Magog (Québec)<br>J1X 5Y5                            | 819-843-6210<br><br><a href="mailto:mcaskets@magogcaskets.com">mcaskets@magogcaskets.com</a><br><a href="http://www.magogcaskets.com">http://www.magogcaskets.com</a>                       | 35                |
| <b>CHOCOLATS VANDEN EYNDEN INC.</b><br>Fabrication de chocolat belge haut de gamme. Distribution de nos produits. Boutique de vente au détail et atelier de confection visible au public.<br>Highest quality Belgian chocolate. Distribution of our products. Retail boutique and laboratory visible for the public.                                       | 1745, chemin Rivière-aux-Cerises<br>Magog (Québec)<br>J1X 3W3             | 819-843-1706<br><br><a href="mailto:vandeneynenden@bellnet.ca">vandeneynenden@bellnet.ca</a><br><a href="http://www.chocolatsvandeneynenden.com">http://www.chocolatsvandeneynenden.com</a> | 6                 |
| <b>CIDRERIE ST-BENOÎT-DU-LAC</b><br>Production et vente de cidre de pommes.<br>Apple cider production and sale.  | 1, rue Principale<br>St-Benoît-du-Lac (Québec)<br>JOB 2M0                 | 819-843-4080, poste 6253<br><br><a href="http://www.st-benoit-du-lac.com">http://www.st-benoit-du-lac.com</a>   | 3                 |
| <b>CLÔTURES RUSTIQUES HENRI ROY &amp; FILS INC.</b><br>Clôtures en bois de cèdre.<br>Cedar fences.   | 60, rue Maple<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E0                            | 819-876-2732<br><br><a href="mailto:transporthenriroy@hotmail.com">transporthenriroy@hotmail.com</a>  | 7                 |
| <b>CODET INC.</b><br>Vêtements de travail.<br>Workwear clothing.   | 143, rue Pomerleau<br>Magog (Québec)<br>J1X 5P7                           | 819-847-4819 poste 225<br>1 888-333-4819<br><a href="mailto:canada@bigbill.com">canada@bigbill.com</a><br><a href="http://www.bigbill.com">www.bigbill.com</a>                              | 20                |
| <b>COLT MEMORIAL INC.</b><br>Gravure et lettrage pour monuments. Installation.<br>Monument engraving and lettering. Whole sale monument installation.  | 29, avenue Canusa<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 1E0                        | 819-876-1555<br><br><a href="mailto:charlie@coltmemorial.com">charlie@coltmemorial.com</a>  | 4                 |
| <b>COMMA IMAGINATION</b><br>Les services offerts sont principalement le design graphique, l'illustration, la conception et le design web, le packaging. De la conception du logo à l'image de marque complète.<br>The services offered are mainly graphic design, illustration, programming and web design, packaging. From logo design to brand identity. | 343, rue Principale, bureau 210<br>Magog (Québec)<br>J1X 2B1              | 819-569-9955<br><br><a href="mailto:info@comma.ca">info@comma.ca</a><br><a href="http://www.comma.ca">http://www.comma.ca</a>   | 3                 |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>   | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|--|---|-------------------|
| <b>CONCEPTROMECC INC.</b><br>Machinerie industrielle secteur des joints d'étanchéité pour le marché de l'automobile.<br>Services de conception et de fabrication d'équipements automatisés sur mesure.<br>Industrial machinery for automotive sector. Engineering services and manufacture of custom-designed equipments.   | 1782, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9              | 819-847-3627<br><br><a href="mailto:general@conceptromec.com">general@conceptromec.com</a><br><a href="http://www.conceptromec.com">http://www.conceptromec.com</a>               | 96                |
| <b>CONRAD MARCOTTE INC.</b><br>Métaux ouvrés, foyers et soudure générale.<br>Wrought metals, fireplaces and general welding.  | 2299, rue Sherbrooke<br>Magog (Québec)<br>J1X 4E5                | 819-843-6393<br><br><a href="mailto:c.marcotte@cgocable.ca">c.marcotte@cgocable.ca</a>  | 4                 |
| <b>CONSTRUCTION DJL</b><br>Enrobé bitumineux. Pierre concassée et agrégats. Gravier concassé et sable.<br>Entrepreneur général (Eurovia).<br>Asphalting. Crushed stone and aggregates. Sand and crushed gravel. General contractor (Eurovia).   | 2300, chemin Bel Horizon<br>Canton de Hatley (Québec)<br>JOB 2C0 | 819-569-5923<br><br><a href="mailto:sherbrooke@djl.ca">sherbrooke@djl.ca</a><br><a href="http://www.djl.ca">http://www.djl.ca</a>   | 135               |
| <b>CÔTÉ-JEAN ET ASSOCIÉS</b><br>CÔTÉ-JEAN et associés est une firme d'ingénierie spécialisée en structure offrant également des services en génie civil. Nous vous offrons notre expertise et notre efficacité.<br>CÔTÉ JEAN et associés is a structural engineering firm that also offers civil engineering services. We offer you our expertise and efficiency. | 2389-C, rue Principale Ouest<br>Magog (Québec)<br>J1X 0J4        | 819-769-1940<br><br><a href="mailto:info@cote-jean.ca">info@cote-jean.ca</a><br><a href="http://www.cote-jean.ca">www.cote-jean.ca</a>  | 8                 |
| <b>CROUSSET</b><br>Assaisonnements hauts de gamme, épices. Marque privée. Mélanges sur mesure.<br>Upmarket seasoning, spices. Private label. Custom blends.   | 160, rue Pomerleau<br>Magog (Québec)<br>J1X 5T5                  | 819-868-0796<br><br><a href="mailto:info@crousset.com">info@crousset.com</a><br><a href="http://www.crousset.com">http://www.crousset.com</a>                                     | 7                 |
| <b>CUISINES A.L. INC.</b><br>Armoires de cuisine. Meubles-lavabo. Manteau de foyer. Salle de bain, meubles sur mesure.<br>Kitchen cabinets. Vanities. Fireplace mantel piece. Bathrooms, custom-built furniture.  | 120, boul. Poirier<br>Magog (Québec)<br>J1X 5S8                  | 819-843-7246<br><br><a href="mailto:cuisinesal_inc@yahoo.ca">cuisinesal_inc@yahoo.ca</a>  | 4                 |
| <b>CUISINES VIFOR</b><br>Armoires de cuisine et de salle de bain.<br>Kitchen and bathroom cabinets.   | 1383, rue Main<br>Ayer's Cliff (Québec)<br>JOB 1C0               | 819-838-5514<br><br><a href="mailto:info@vifor.ca">info@vifor.ca</a><br><a href="http://www.vifor.ca">http://www.vifor.ca</a>   | 12                |
| <b>DERUSHA SUPPLY INC.</b><br>Produits pour production de monuments, comptoirs de granit et autres produits en pierres naturelles, tels que granit.<br>Products for granite counter top fabricators and monument manufacturers.   | 33, rue Canusa<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E2                  | 819-876-2722<br><br><a href="mailto:derushasupply@derusha.com">derushasupply@derusha.com</a><br><a href="http://www.derusha.com">http://www.derusha.com</a>                       | 26                |
| <b>DOMAINE BERGEVILLE</b><br>Vignoble producteur de vins mousseux biologiques.<br>Organic vineyard producing sparkling wines.   | 1030, chemin Sherbrooke<br>Canton de Hatley (Québec)<br>JOB 2C0  | 819-842-1026<br><br><a href="mailto:info@domainebergerville.ca">info@domainebergerville.ca</a><br><a href="http://www.domainebergerville.ca">http://www.domainebergerville.ca</a> | 10                |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>                                    | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|---|---|-------------------|
| <b>DOMAINE DE LA CRESSONNIÈRE INC.</b><br>Producteur de fines herbes en serre.<br>Producer of fine herb in greenhouses.   | 25, chemin North<br>Canton de Hatley (Québec)<br>JOB 2C0    | 819-842-4210<br><br><a href="mailto:info@grandgourmet.com">info@grandgourmet.com</a>  | 6                 |
| <b>DR. A.C. DANIELS CO. LIMITÉE</b><br>Onguent antiseptique, produits licenciés pour vétérinaires.<br>Bag Balm. Antiseptic ointment, veterinary product, licenced for that use.   | 10, rue Ball<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E2               | 819-876-2092<br><br><a href="mailto:smithd@pppoe.ca">smithd@pppoe.ca</a><br><a href="http://bagbalm.net">http://bagbalm.net</a>   | 3                 |
| <b>DRC STANSTEAD INC.</b><br>Extraction et vente de granit de type Gris Stanstead. Bases de monuments funéraires, produits de granit dans les domaines de l'aménagement paysager et de la voirie.<br>Extraction and sales of Stanstead Grey granite. Granite monument bases. Granite products for landscaping and road domains. | 770, chemin Sheldon<br>Ogden (Québec)<br>JOB 3E3            | 866-323-2455<br><br><a href="mailto:thomasldk@granitedrc.com">thomasldk@granitedrc.com</a>  | 7                 |
| <b>DUCS DE MONTRICHARD</b><br>Foie gras de canard, magret, confits, cassoulet, rillettes pur canard, terrines de gibier (sans agent de conservation, gluten, farine ni porc).<br>Duck foie gras. Duck and game products (without gluten, chemical additive and pork).   | 388, chemin Alfred Desrochers<br>Orford (Québec)<br>J1X 6J4 | 819-868-4217<br><br><a href="mailto:info@ducsmontrichard.com">info@ducsmontrichard.com</a><br><a href="http://www.ducsmontrichard.com">http://www.ducsmontrichard.com</a>               | 9                 |
| <b>EMS INDUSTRIEL INC.</b><br>Service de projets industriels, mécaniques et électriques. Gestion de projets. Conception, fabrication, installation d'équipement industriel.<br>Industrial, mechanical and electrical services. Project management. Design, manufacture, installation.   | 3073, rue Sherbrooke<br>Magog (Québec)<br>J1X 5M5           | 819-843-6006, poste 0<br><br><a href="mailto:info@groupeems.net">info@groupeems.net</a><br><a href="http://www.groupeems.net">http://www.groupeems.net</a>                              | 17                |
| <b>ENGRAIS NATURELS MCINNES INC. (LES)</b><br>Fabrication d'engrais naturels à 100 %, entreposage et location d'espace.<br>Manufacturing of 100 % natural fertilizers, warehousing and rental of space.   | 120, rue Railroad<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E2          | 819-876-7555<br><br><a href="mailto:engrais@biobiz.ca">engrais@biobiz.ca</a><br><a href="http://www.biobiz.ca">http://www.biobiz.ca</a>   | 4                 |
| <b>ENSEIGNES WILSON</b><br>Enseignes industrielles et sécuritaires. Enseignes spécifiques sur commande.<br>Industrial and safety signs. Also special signs made to order.   | 659, chemin Noël<br>Canton de Stanstead (Québec)<br>JOB 1T0 | 819-570-8685<br><br><a href="mailto:enseigneswilson@gmail.com">enseigneswilson@gmail.com</a>  | 1                 |
| <b>ENTREPRISE H.B. ENR.</b><br>Meubles sur commande. Meubles hors série. Scierie (moulin).<br>Custom woodworking. Special edition furniture. Sawmill.   | 25, chemin Bird<br>St-Étienne-de-Bolton (Québec)<br>JOE 2E0 | 450-297-3130<br><br><a href="mailto:hb@harrybird.ca">hb@harrybird.ca</a><br><a href="http://www.harrybird.ca">http://www.harrybird.ca</a>   | 1                 |
| <b>ENTREPRISE J.H. BOISSÉ ENR.</b><br>Crochets pour boîtes à fleurs. Soudure générale. Escaliers. Rampes.<br>Hooks for flower boxes. General welding. Staircases. Ramps.  | 770, rue Principale<br>Eastman (Québec)<br>JOE 1P0          | 450-297-2715<br><br><a href="mailto:jlacasse@axion.ca">jlacasse@axion.ca</a>  | 1                 |
| <b>ENTREPRISES EXPRESS ÉLECTRIQUE LTÉE (LES)</b><br>Vente et réparation de moteurs électriques. Entrepreneur électricien.<br>Electric motor rebuilding. Industrial installation and maintenance.  | 1890, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9         | 819-868-1784<br><br><a href="mailto:contact@expresselectrique.com">contact@expresselectrique.com</a><br><a href="http://www.expresselectrique.com">http://www.expresselectrique.com</a> | 10                |

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>                                     | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|--|---|-------------------|
| <b>ENTREPRISES SOFT TEX INC.</b><br>Fabrication d'oreillers, coussins, etc.<br>Pillow, cushions, filling, etc.   | 250, rue Principale Est<br>Magog (Québec)<br>J1X 3X2         | 819-843-4421<br><br><a href="mailto:info@softtexpillows.com">info@softtexpillows.com</a><br><a href="http://www.softtexpillows.com">http://www.softtexpillows.com</a>   | 50                |
| <b>ÉQUIPEMENTS DE MONUMENTS BOMATS LTÉE</b><br>Distributeur et fabricant d'outils pour l'industrie du granit et autres pierres naturelles.<br>Distributor and manufacturer of tools for the granite industry and other natural stones.   | 67, rue Principale<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E5          | 819-876-5324<br><br><a href="mailto:info@bomats.com">info@bomats.com</a><br><a href="http://www.bomats.com">http://www.bomats.com</a>   | 7                 |
| <b>ESTRIE GLACE</b><br>Fabrication de glace.<br>Ice manufacturing.   | 2037, boulevard Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 0W7      | 819-847-0865<br><br><a href="mailto:samuel@estrieglace.com">samuel@estrieglace.com</a><br><a href="http://www.estrieglace.com">http://www.estrieglace.com</a>   | 10                |
| <b>EVEREST EQUIPMENT CO.</b><br>Coffrage en acier pour tunnels et ponts. Équipements de déneigement.<br>Steel formwork for tunnels and bridges. Snow removal equipment.  | 1077, rue Westmount<br>Ayer's Cliff (Québec)<br>J0B 1C0      | 819-838-4257<br><br><a href="mailto:jbowen@everestequipment.com">jbowen@everestequipment.com</a><br><a href="http://www.everestequipment.com">http://www.everestequipment.com</a>                             | 92                |
| <b>FABRIK-STYLE</b><br>Fabrication de portes d'armoires en MDF. Composites.<br>Kitchen doors. Component.   | 2050, boul. Industriel, porte D<br>Magog (Québec)<br>J1X 5T3 | 819-847-2891<br><br><a href="mailto:info@fabrik-style.com">info@fabrik-style.com</a><br><a href="http://www.fabrik-style.com">http://www.fabrik-style.com</a>   | 14                |
| <b>FABRIQUE DE BAGELS CAFÉ NOIR INC.</b><br>Bagels, beignes, pâtisseries, viennoiseries et boulangerie de type artisanal. Mets prêts à emporter, café, sandwichs et produits du terroir.<br>Artisanal bagels, pastry and bakery. Coffee and sandwichs.   | 2760, rue Principale Ouest<br>Magog (Québec)<br>J1X 0J2      | 819-769-0880<br><br><a href="mailto:info@fabriquedebagelscafenoir.com">info@fabriquedebagelscafenoir.com</a><br><a href="http://www.fabriquedebagelscafenoir.com">http://www.fabriquedebagelscafenoir.com</a> | 7                 |
| <b>FEC TECHNOLOGIE</b><br>Traitement des eaux contaminées et huileuses. Gestion de matières dangereuses (liquides, solides et gaz corrosifs, inflammables, toxiques, comburants...). Nettoyage industriel. Intervention environnementale. Urgence environnementale 24h, 7 jours sur 7. Formation et consultation SIMDUT, TMD et autre.<br>Treatment of contaminated and oily waters. Management of hazardous materials (liquids, solids and gases, corrosive, flammable, toxic, oxidizers ...). Industrial cleaning. Environmental interventions. Environmental emergency 24/7. Training and consulting WHMIS, TDG and others. | 493, boulevard Poirier<br>Magog (Québec)<br>J1X 0A1          | 819-843-3550<br><br><a href="mailto:reception@fectechnologie.com">reception@fectechnologie.com</a><br><a href="http://www.fectechnologie.com">http://www.fectechnologie.com</a>                               | 11                |
| <b>FERME PÉRIGNON</b><br>Produits dérivés du cassis et bleuets. Vin, liqueur, purée de fruits.<br>Products made from black currants and blueberries. Wine, liqueurs, fruit sauces.   | 1540, route 143<br>Hatley (Québec)<br>J0B 4R0                | 819-993-4278<br><br><a href="mailto:cperrin@cassisperignon.com">cperrin@cassisperignon.com</a><br><a href="http://www.cassisperignon.com">http://www.cassisperignon.com</a>                                   | 7                 |
| <b>FIBRES ARMTEX INC.</b><br>Laminés en fibre de verre/époxy. Bandes et tissus lourds, fibre de verre et de carbone.<br>Epoxy fiberglass laminates. Glass and carbon cloth and woven roving.   | 1675, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 5B3          | 819-843-4236<br><br><a href="mailto:armtex@armtex.ca">armtex@armtex.ca</a><br><a href="http://www.armtex.ca">http://www.armtex.ca</a>   | 17                |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>  | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|---|---|-------------------|
| <b>FONTAINE-AQUANOX</b><br>Fabrication de vannes murales en acier inoxydable.<br>Manufacturing of stainless steel water control gates.  | 1635, boulevard Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 5B3         | 819-769-0157<br><br><a href="mailto:info@ISEaquanox.com">info@ISEaquanox.com</a><br><a href="http://www.ISEaquanox.com">www.ISEaquanox.com</a>  | 70                |
| <b>FREEZONE</b><br>Mangeoires et nichoirs d'oiseaux. Produits de décoration intérieure (miroir, tablette, tablette portemanteau). Boîtes aux lettres et plaques d'adresses. Bacs à fleurs. Fer forgé.<br>Bird houses and feeders. Indoor home decor products (shelve, coat hanger, mirror). Mail boxes and address plates. Flowers boxes. | 343, route 245<br>Bolton-Est (Québec)<br>J0E 1G0                | 450-297-3999<br><br><a href="mailto:supplier@freezoneinc.com">supplier@freezoneinc.com</a><br><a href="http://www.freezoneinc.com">http://www.freezoneinc.com</a>                         | 5                 |
| <b>FROMAGERIE ABBAYE ST-BENOÎT-DU-LAC</b><br>Production et vente de fromages.<br>Cheese production and sale.  | 1, rue Principale<br>St-Benoît-du-Lac (Québec)<br>J0B 2M0       | 819-843-4336<br><br><a href="mailto:production.fromagerie@abbaye.ca">production.fromagerie@abbaye.ca</a><br><a href="http://www.st-benoit-du-lac.com">http://www.st-benoit-du-lac.com</a> | 16                |
| <b>GESTION D'IMPRESSIONS MAGOG-ORFORD INC.</b><br>Formulaires d'affaires.<br>Business forms.  | 73, rue Lasalle<br>Magog (Québec)<br>J1X 1L4                    | 819-843-0773<br><br><a href="mailto:france@imprimeriecrm.ca">france@imprimeriecrm.ca</a>  | 1                 |
| <b>GODRO SOUDURE ENR.</b><br>Pliage et coupage. Soudure générale.<br>Cutting and folding. General welding.  | 2315, Principale Ouest<br>Magog (Québec)<br>J1X 0J4             | 819-847-0019<br><br><a href="mailto:ateliergodro@cgocable.ca">ateliergodro@cgocable.ca</a>  | 1                 |
| <b>GOLIATHTECH INC</b><br>Fabrication et mise en marché de pieux de fondation.<br>Manufacturing and marketing of foundation piles.  | 175, rue Péladeau<br>Magog (Québec)<br>J1X 5G9                  | 819-843-4777<br><br><a href="mailto:info@pieuxgoliathtech.com">info@pieuxgoliathtech.com</a><br><a href="http://www.goliathtechpiles.com">http://www.goliathtechpiles.com</a>             | 40                |
| <b>GRANIT C.O.M. INC.</b><br>Monuments funéraires en granite. Lettrage et dessin.<br>Granite headstone and tombstone (monuments). Lettering and drawing.  | 113, rue Principale, C.P. 2058<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E5 | 819-876-7571 poste 102<br><br><a href="mailto:christian@granitcom.ca">christian@granitcom.ca</a>  | 5                 |
| <b>GRANIT DESIGN INC.</b><br>Fabrication et installation de comptoirs, vanités, douches et foyers en pierre naturelle et quartz.<br>Fabrication and installation of natural stone and quartz counters, vanities, showers and fireplaces.  | 77, rue Industrielle<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E0           | 819-564-7111<br><br><a href="mailto:info@granitdesign.com">info@granitdesign.com</a><br><a href="http://www.granitdesign.com">http://www.granitdesign.com</a>                             | 105               |
| <b>GRANIT DOMINION 9153 INC.</b><br>Comptoirs de granit.<br>Granite counters.   | 14, rue Bellam<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E5                 | 819-876-2763<br><br><a href="mailto:domgran@dominiongranite.com">domgran@dominiongranite.com</a><br><a href="http://www.greatgranite.com">http://www.greatgranite.com</a>                 | 5                 |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>                                   | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|--|---|-------------------|
| <b>GRANIT J. MCCUTCHEON INC.</b><br>Monuments funéraires. Pierres à construction. Lettrage et dessins au sandblast et au laser. Photo au laser, recyclage de pierres naturelles et de rebut de granit.<br>Funeral monuments. Construction stones. Lettering and design with sandblast and laser etching. Picture with laser etching, natural stone recycling and granite waste.   | 35, rue Woodside<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E5          | 819-876-7123<br><br><a href="mailto:info@granitmccutcheon.com">info@granitmccutcheon.com</a><br><a href="http://www.granitmccutcheon.com">http://www.granitmccutcheon.com</a> | 18                |
| <b>GRANQUARTZ CANADA INC.</b><br>Outils diamantés pour transformation de pierres naturelles. Distribution.<br>Diamond tools for natural stones transformation. Distribution.  | 137, rue Jonction<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E4         | 819-876-7131<br><br><a href="mailto:info@granquartz.ca">info@granquartz.ca</a><br><a href="http://www.granquartz.ca">http://www.granquartz.ca</a>                             | 22                |
| <b>GRD MACHINE</b><br>Fabrication de barrières. Distributeur de systèmes automatisés pour barrières.<br>Gates fabrication. Distributor of power openers.  | 68, rue Canusa, C.P. 2463<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 1E0 | 819-876-1190<br><br><a href="mailto:grdmachine1995@gmail.com">grdmachine1995@gmail.com</a>  | 2                 |
| <b>GROUPE CONCEPT PV</b><br>Fabricant de revêtements extérieurs et intérieurs en bois véritable. Service de peinture et teinture en atelier.<br>Indoor panelling & outdoor wood siding manufacturer. Shop painting and tinting services.  | 90, rue Pomerleau<br>Magog (Québec)<br>J1X 5T5             | 819-843-6286<br><br><a href="mailto:info@groupeconceptpv.com">info@groupeconceptpv.com</a><br><a href="http://www.groupeconceptpv.com">http://www.groupeconceptpv.com</a>     | 22                |
| <b>GROUPE INDUSTRIEL INTER-PROVINCIAL INC.</b><br>Spécialisé en mécanique de procédé manufacturier industriel. Projets clés en main. Conception, fabrication, usinage. Maintenance industrielle, arrêts planifiés, soudure (accréditation CWB), travaux de construction, démantèlement et déménagement d'usine.<br>Specialized industrial contractor, roller bearing services guarantee. Equipment installation, industrial tuning, pump, motor, alignment. Moving and demolition of factory. | 2620, rue MacPherson<br>Magog (Québec)<br>J1X 0E6          | 819-868-4215<br><br><a href="mailto:smalenfant@groupeinter.com">smalenfant@groupeinter.com</a><br><a href="http://www.groupeinter.com">www.groupeinter.com</a>                | 138               |
| <b>G-SPEK INC.</b><br>Services d'inspection et d'impartition, sous-traitance industrielle, fabrication, assemblage, finition, emballage, retravaillage de pièces.<br>Inspection, sorting, subgathering, molding, completion of products, rework.  | 2039, rue René-Patenaude<br>Magog (Québec)<br>J1X 7J2      | 819-868-7655<br><br><a href="mailto:info@g-spek.com">info@g-spek.com</a><br><a href="http://www.g-spek.com">http://www.g-spek.com</a>   | 150               |
| <b>GURIT AMERICAS INC.</b><br>Matériaux composites de mousse structurale.<br>Composites material (structural foam).   | 555, boulevard Poirier<br>Magog (Québec)<br>J1X 7L1        | 819-847-2182<br><br><a href="mailto:alain.leclair@gurit.com">alain.leclair@gurit.com</a><br><a href="http://www.gurit.com">http://www.gurit.com</a>                           | 250               |
| <b>HABITATION KYO INC.</b><br>Concepteur, fabricant et constructeur de maisons à charpente de bois massif.<br>Designer, manufacturer and constructor of timberframe houses.   | 60A, rue Principale<br>Eastman (Québec)<br>J0E 1P0         | 514-667-5711<br><br><a href="mailto:info@habitationkyo.com">info@habitationkyo.com</a><br><a href="http://www.habitationkyo.com">http://www.habitationkyo.com</a>             | 15                |

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>  | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|---|---|-------------------|
| <b>HB HELLER FASHION TEAM INC.</b><br>Lingerie féminine.<br>Women's underwear.   | 175, rue Passenger<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E2                 | 819-876-2708<br><br><a href="mailto:france@hbheller.com">france@hbheller.com</a><br><a href="http://www.hbheller.com">http://www.hbheller.com</a>                     | 18                |
| <b>HYDRAULIQUE PLUS (9048-5678 QUÉBEC INC.)</b><br>Fendeuses, remorques et réparation générale. Soudure. Machinage.<br>Wood splitters, trailers and general repair. Welding. Machining.  | 2541, rue Sherbrooke<br>Magog (Québec)<br>J1X 4E7                   | 819-847-1440<br><br><a href="mailto:hydpluss@outlook.com">hydpluss@outlook.com</a>  | 3                 |
| <b>IET-AQUARECHERCHE LTÉE</b><br>Culture de micro-organismes bénéfiques.<br>Culture of beneficial microorganisms.  | 27, route 143 Sud, C.P. 2860<br>North Hatley (Québec)<br>J0B 2C0    | 819-842-2494<br><br><a href="mailto:bactapur@bactapur.com">bactapur@bactapur.com</a><br><a href="http://www.bactapur.com">http://www.bactapur.com</a>                 | 7                 |
| <b>IMPRIMERIE CRM - COPIE RAPIDE MAGOG</b><br>Impressions commerciales et photocopies. Impressions en couleur et copies de plans.<br>Commercial printings and photocopies. Colour printing. Plan copy.   | 73, rue Lasalle<br>Magog (Québec)<br>J1X 1L4                        | 819-868-0877<br>1 800-569-0877<br><a href="mailto:imprimerie@imprimeriecrm.ca">imprimerie@imprimeriecrm.ca</a>  | 10                |
| <b>IMPRIMERIE LES TROIS VILLAGES</b><br>Imprimerie.<br>Printing.   | 774, rue Dufferin<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E0                  | 819-876-5755<br><br><a href="mailto:abc@abc.com">abc@abc.com</a>  | 1                 |
| <b>IMPRIMERIEPLUS ESTRIE</b><br>Service d'impression commerciale. Dépliants, brochures, affiches, cartes d'affaires, pochettes corporatives, cartons publicitaires. Papier à lettre, enveloppes. Photocopies, livres et manuels, chèques, cartes de souhait, signets.<br>Commercial printing service. Leaflets, brochures, posters, business cards, corporate folders, cardstock. Writing paper, envelopes. Photocopies. Books and manuals. Checks. Greeting cards, bookmarks. | 150, de la Grand-Rue<br>Ste-Catherine-de-Hatley (Québec)<br>J0B 1W0 | 819-769-0311<br><br><a href="mailto:adm@imprimerieplus.com">adm@imprimerieplus.com</a><br><a href="http://www.imprimerieblanc.com">http://www.imprimerieblanc.com</a> | 6                 |
| <b>IMPRITECH INC.</b><br>Distribution de pièces d'imprimerie.<br>Printing spare parts.   | 1496, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9                 | 819-868-4422<br><br><a href="mailto:nrodrigue@impritech.com">nrodrigue@impritech.com</a><br><a href="http://www.impritech.com">http://www.impritech.com</a>           | 7                 |
| <b>INDUSTRIES CPG GAGNÉ LTÉE (891 2092 CANADA INC.)</b><br>Distribution de produits hydrauliques, agricoles et industriels.<br>Distribution of hydraulic, agricultural and industrial products.  | 1875, boulevard Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 5N4             | 819-847-1188<br><br><a href="mailto:client@industriesgagne.ca">client@industriesgagne.ca</a><br><a href="http://www.cpgdist.com">http://www.cpgdist.com</a>           | 8                 |
| <b>INFOGRAPHIE DE L'ESTRIE</b><br>Infographie, design graphique. Communication imprimée.<br>Graphic design. Printed matter.  | 155, rue Principale Ouest, C.P. 86<br>Magog (Québec)<br>J1X 3W7     | 819-868-0123<br><br><a href="mailto:info@jeanlegare.ca">info@jeanlegare.ca</a>  | 1                 |
| <b>INNOVATION GRANIT</b><br>Granite, quartz, marbre, pierre de calcaire, pierre de silice.<br>Granite, quartz, marble, limestone, silica stone.  | 2050, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 5T3                 | 819-769-0944<br><br><a href="mailto:innovationgranit@hotmail.com">innovationgranit@hotmail.com</a>  | 6                 |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>                                      | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|---|---|-------------------|
| <b>ISOBLOC 2014</b><br>Fabrication de systèmes de murs en blocs de béton isolants.<br>Assembly of insulating concrete blocks.   | 130, boulevard Poirier<br>Magog (Québec)<br>J1X 5S8           | 819-843-2562<br><br><a href="mailto:raynald.poirier@groupepoirier.qc.ca">raynald.poirier@groupepoirier.qc.ca</a><br><a href="http://www.isobloc.com">http://www.isobloc.com</a>       | 4                 |
| <b>J. AUDET JR</b><br>Manufacturier de ceintures. Distributeur de produits pour cordonniers, vêtement de travail et bottines de travail. Assemblage de bottines de travail.<br>Belt manufacturer and distributor of products for shoemakers.  | 235, rue Péladeau<br>Magog (Québec)<br>J1X 5G9                | 819-868-1888<br><br><a href="mailto:jaudetjr@gmail.com">jaudetjr@gmail.com</a>  | 4                 |
| <b>J.E.R.A. GRANIT INC.</b><br>Tranches de granit, ardoise, pierres à paysagement, pierre à bâtisse et construction. Recyclage de pierres naturelles et de granit.<br>Granite slabs, slates, landscaping stones, construction and building stone or granite. Natural stone recycling and granite waste.   | 40, rue Woodside<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E5             | 819-876-7123<br><br><a href="mailto:info@granitmccutcheon.com">info@granitmccutcheon.com</a>  | 2                 |
| <b>JARDINS DE HATLEY</b><br>Producteurs d'argousier. Producteurs de plants, baies congelées et thé.<br>Sea buckthorn producer (fruits, tea and plants).   | 83, chemin Université<br>Canton de Hatley (Québec)<br>J0B 2C0 | 819-842-1253<br><br><a href="mailto:info@jardinshatley.ca">info@jardinshatley.ca</a><br><a href="http://www.jardinshatley.ca">http://www.jardinshatley.ca</a>                         | 1                 |
| <b>JOMAC CANADA INC.</b><br>Manufacturier et importateur de protection de mains et avant-bras industrielle.<br>Manufacturer and importer of industrial hand and arm protection.   | 10, rue Bachelder<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E2            | 819-876-7531 poste 0<br>1 800-567-2765<br><a href="mailto:service@jomaccanada.com">service@jomaccanada.com</a><br><a href="http://www.jomaccanada.com">http://www.jomaccanada.com</a> | 40                |
| <b>J'USTENBOIS INC.</b><br>Manufacturier artisan de couverts et de services de table écologiques en bois d'érable de longue durée, dédiés à la table.<br>Handmade maplewood ecologic cutlery and utility.   | 37, chemin Cameron<br>Bolton-Est (Québec)<br>J0E 1G0          | 450-292-4848<br><br><a href="mailto:info@justenbois.com">info@justenbois.com</a><br><a href="http://www.justenbois.com">http://www.justenbois.com</a>                                 | 9                 |
| <b>KANWAL INC.</b><br>Fabricant de pièces en caoutchouc et plastique pour les domaines de l'automobile, des camions et de l'industriel. Nos procédés consistent en l'extrusion, le moulage et l'application de revêtement.<br>Manufacturer of rubber and plastic parts for the automotive, truck and industrial sectors. Our processes consist of extrusion, injection and compression molding and paint application. | 1426, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9           | 819-868-5152<br><br><a href="mailto:info@kanwalgroup.com">info@kanwalgroup.com</a><br><a href="http://www.kanwalgroup.com">http://www.kanwalgroup.com</a>                             | 180               |
| <b>LA BELLE GUEULE DE BOIS / LBGB INC.</b><br>Ébénisterie-menuiserie spécialisée dans les aménagements intérieurs (commercial et résidentiel). Atelier de fabrication de meubles sur mesure. Bois de grange.<br>Millwork for commercial and residential projects. Custom made furniture. Barn Wood.   | 1494, boulevard Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9       | 819-843-0049<br><br><a href="mailto:michel.lafreniere@LBGB.ca">michel.lafreniere@LBGB.ca</a><br><a href="http://LBGB.ca/">http://LBGB.ca/</a>   | 20                |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>                                  | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|---|---|-------------------|
| <p><b>LA PINTE</b><br/>La Pinte, c'est une gamme de lait de grande qualité manipulée avec soins et respect produit dans la magnifique région des Cantons-de-l'Est. Parce que la nature est parfaite, nous avons fait le choix de respecter le produit, de le manipuler avec soin et d'éviter d'y ajouter des ingrédients pour en prolonger sa durée de vie, en rehausser le goût ou même en changer ses propriétés.</p> <p>La Pinte offers a range of high-quality milk handled with care and respect, produced in the beautiful region of the Eastern Townships. Because nature is perfect, we have chosen to respect the product, to handle it with care and to avoid adding ingredient</p> | 1060, rue Westmount<br>Ayer's Cliff (Québec)<br>JOB 1C0   | 819-867-0131<br><br><a href="mailto:info@lapinte.ca">info@lapinte.ca</a><br><a href="http://lapinte.ca">lapinte.ca</a>  | 10                |
| <p><b>LA POMMERIE</b><br/>Transformation de la pomme, compote, fruits à tartiner, vinaigre de cidre.<br/>Apple transformation, compote, jams, apple cider vinegar.</p>  | 1, rue Principale<br>St-Benoît-du-Lac (Québec)<br>JOB 2M0 | 819-843-4080<br><br><a href="mailto:municipalite@stbenoitdulac.com">municipalite@stbenoitdulac.com</a><br><a href="http://www.st-benoit-du-lac.com">http://www.st-benoit-du-lac.com</a> | 2                 |
| <p><b>LEFKO PRODUITS DE PLASTIQUE INC.</b><br/>Lefko est un manufacturier spécialisé dans le moulage en sous-traitance de composantes de plastique par la technologie d'extrusion soufflage.<br/>Lefko is a manufacturer specialized in custom molding of plastic components made specifically by blow molding.</p>   | 1700, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9       | 819-843-9237<br><br><a href="mailto:info@lefkco.ca">info@lefkco.ca</a><br><a href="http://www.lefkco.ca">http://www.lefkco.ca</a>   | 98                |
| <p><b>LEPITRE GRANITE WORKS LIMITED</b><br/>Monuments funéraires. Comptoirs de granite et quartz. Produits de construction en granite.<br/>Funeral monuments. Counter tops in granite and quartz. Construction pieces in granite</p>  | 5, rue Woodside<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E5          | 819-876-7881<br>1 800-363-5070<br><a href="mailto:jgrenier@lepitre.ca">jgrenier@lepitre.ca</a><br><a href="http://www.lepitre.ca">http://www.lepitre.ca</a>                             | 3                 |
| <p><b>LES ACIERS ROBOND (2015) INC.</b><br/>Espaceurs de roues. Sous-traitance de quincaillerie d'ameublement.<br/>Spacer bands. Furniture hardware subcontracting.</p>   | 1795, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 5P2       | 819-847-3133<br>1 800-376-7367<br><a href="mailto:info@robond.com">info@robond.com</a><br><a href="http://www.robond.com">http://www.robond.com</a>                                     | 11                |
| <p><b>LES ARTISANS DU PASSÉ</b><br/>Reproduction de meubles antiques. Meubles sur mesure. Ébénisterie et finition. Portes moustiquaires, réparation de meubles. Fabrication, tressage (barbiche, cannage français, corde) et restauration de chaises. Administration, copiste en sténographie judiciaire.<br/>Reproduction of antique furniture. Custom-made furniture. Finishing carpenter and cabinetmaker. Screened doors.</p>   | 43, rue des Érables<br>Austin (Québec)<br>JOB 1B0         | 450-297-4244<br><br><a href="mailto:info@artisandupasse.com">info@artisandupasse.com</a><br><a href="http://www.artisandupasse.com">http://www.artisandupasse.com</a>                   | 1                 |
| <p><b>LES COMPTOIRS GRANI-BERGE INC.</b><br/>Fabrication de comptoirs en granit et quartz, vanité, tour de bain, tour de foyer, etc.<br/>Manufacture of granite and quartz counters, vanity, tub surround, fireplace, etc.</p>  | 535, chemin Beaudoin<br>Ogden (Québec)<br>JOB 3E3         | 819-876-2247<br><br><a href="mailto:grani-berge@sympatico.ca">grani-berge@sympatico.ca</a><br><a href="http://www.comptoirsgraniberge.com">http://www.comptoirsgraniberge.com</a>       | 1                 |
| <p><b>LES INDUSTRIES LBG INC.</b><br/>Additif pour l'huile. Nettoyeur industriel lourd. Bactéries pour traitement des eaux.<br/>Fuel oil additive. Industrial cleaner. Bacterial products for wastewater treatment.</p>   | 1030, route 245<br>Bolton-Est (Québec)<br>JOE 1G0         | 450-292-3016<br><br><a href="mailto:info@lbindustries.ca">info@lbindustries.ca</a><br><a href="http://www.lbgindustries.ca">http://www.lbgindustries.ca</a>                             | 7                 |

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>  | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|---|---|-------------------|
| <b>LES MÉTAUX R. HINSE INC.</b><br>Atelier de récupération, coupage, triage de métal.<br>Workshop of recycling, cutting, sorting metal.  | 1500, boulevard Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9               | 819-843-9606<br><br><a href="mailto:hinse@axion.ca">hinse@axion.ca</a>  | 4                 |
| <b>LETIGA INC. (9018-9499 QUÉ. INC.)</b><br>Sous-vêtements et maillots de bain pour hommes.<br>Men's underwear and bathing suits.  | 337, route 245, C.P. 15<br>Eastman (Québec)<br>J0E 1P0                | 450-297-3861<br><br><a href="mailto:info@letiga.com">info@letiga.com</a><br><a href="http://www.letiga.com">http://www.letiga.com</a>   | 1                 |
| <b>LETRAGE DANIEL FONTAINE INC.</b><br>Enseignes sculptées. Lettrage. Conception.<br>Sculpted wooden signs. Lettering. Design.   | 2282, rue Sherbrooke<br>Magog (Québec)<br>J1X 4E6                     | 819-847-0222<br><br><a href="mailto:info@letragedanielfontaine.com">info@letragedanielfontaine.com</a><br><a href="http://www.letragedanielfontaine.com">http://www.letragedanielfontaine.com</a> | 1                 |
| <b>LETRAGE DIANE LONGVAL</b><br>Lettrage, impression numérique, vinyle et peinture. Enseigne, papeterie, t-shirt, autocollant, véhicule, remorque, vitrine, wrapping, restauration, bannière, etc.<br>Sign shop.   | 165, rue des Grives<br>Sainte-Catherine-de-Hatley (Québec)<br>J0B 1W0 | 819-570-2044<br><br><a href="mailto:longvald@videotron.ca">longvald@videotron.ca</a>  | 4                 |
| <b>LINDE CANADA LIMITÉE</b><br>Hydrogène liquide et comprimé.<br>Liquid and compressed hydrogen.   | 1980, rue St-Patrice Est<br>Magog (Québec)<br>J1X 3W5                 | 819-847-3036, poste 52742<br><br><a href="mailto:michel.gagne@linde.com">michel.gagne@linde.com</a><br><a href="http://www.linde.com">http://www.linde.com</a>                                    | 55                |
| <b>MAGOTTEAUX LTÉE</b><br>Boulets de broyage.<br>Grinding balls.   | 601, rue Champlain<br>Magog (Québec)<br>J1X 2N1                       | 819-843-0443<br><br><a href="mailto:rene.latour@magotteaux.com">rene.latour@magotteaux.com</a><br><a href="http://www.magotteaux.com">http://www.magotteaux.com</a>                               | 140               |
| <b>MAISON RUPICOLE (LA)</b><br>Boissons alcoolisées faites à partir des produits de l'érable.<br>Alcoholic beverage from maple sap.  | 98, rue Mountain<br>Bolton-Est (Québec)<br>J0E 1G0                    | 819-571-4703<br><br><a href="mailto:info@lamaisonrupicole.com">info@lamaisonrupicole.com</a><br><a href="http://lamaisonrupicole.com">http://lamaisonrupicole.com</a>                             | 1                 |
| <b>MASTERGATEPLUS INC.</b><br>Entreprise spécialisée dans la fabrication de portails d'entrée préfabriqués automatisés pour les propriétés résidentielles et semi-commerciales.<br>Specialized enterprise in the fabrication of prefabricated automated driveway entry gates for residential and semi-commercial properties. | 78, rue Industrielle<br>Stanstead (Québec)<br>J0B 3E0                 | 888-519-4283<br><br><a href="mailto:info@mastergateplus.com">info@mastergateplus.com</a><br><a href="http://www.mastergateplus.com">http://www.mastergateplus.com</a>                             | 5                 |
| <b>MÉDI-TOILE INC.</b><br>Toiles pour lève-patients. Chaises de bain. Autres produits médicaux d'aide aux patients.<br>Sling for patient lifts. Bath chairs. Other medical products to help patients.  | 2932-2, chemin Milletta<br>Magog (Québec)<br>J1X 0R4                  | 819-868-6742<br><br><a href="mailto:info@meditoile.com">info@meditoile.com</a><br><a href="http://www.meditoile.com">http://www.meditoile.com</a>   | 10                |

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>                                 | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|--|---|-------------------|
| <b>MENUISERIE DE L'ESTRIE INC.</b><br>Portes intérieures et extérieures en bois. Composantes sur mesure. Escaliers en bois.<br>Moulures et ébénisterie spécialisée. Quincaillerie spécialisée.<br>Wood doors. Wood stairs. Custom components. Mouldings and specialized woodwork.<br>Specialty hardware.   | 620, rue l'Archevêque<br>Magog (Québec)<br>J1X 3E8       | 819-843-4683<br><br><a href="mailto:info@menuiserieestrie.com">info@menuiserieestrie.com</a><br><a href="http://www.menuiserieelestrie.com">http://www.menuiserieelestrie.com</a>                         | 11                |
| <b>MENUISERIE MBG INC.</b><br>Armoires de cuisine et de salle de bain. Meubles sur mesure.<br>Kitchen and bathroom cabinets. Custom-built furnitures.  | 2158, rue Louis-Faucher<br>Magog (Québec)<br>J1X 7N3     | 819-843-6709<br><br><a href="mailto:info@menuisierembg.com">info@menuisierembg.com</a><br><a href="http://www.menuisierembg.com">http://www.menuisierembg.com</a>   | 7                 |
| <b>MICROBRASSERIE LA MEMPHRÉ INC. (9278-0469 QUEBEC INC.)</b><br>Production artisanale de bières.<br>Microbrewery.   | 2125, rue Tanguay<br>Magog (Québec)<br>J1X 5Y5           | 819-769-3113<br><br><a href="mailto:info@microbrasserialamemphre.com">info@microbrasserialamemphre.com</a><br><a href="http://www.microbrasserialamemphre.com">http://www.microbrasserialamemphre.com</a> | 4                 |
| <b>MULTIFIX</b><br>Le polyurée est une technologie extraordinaire. Ce produit est utilisé dans une variété<br>de projets et lutte contre la dégradation et la corrosion en plus d'agir contre les<br>infiltrations d'eau. Pour le meilleur équipement de pulvérisation des mousses en<br>polyuréthane et du polyurée, les experts font confiance à GAMA. Déjà présent dans 52<br>pays.<br>Polyurea is an exceptional technology. It is used in a variety of projects to fight against<br>degradation and corrosion in addition to act against water infiltration. For the best<br>polyurethane foam and polyurea spray equipments, GAMA is the leading brand mos<br>trusted by experts. Already present in 52 countries. | 172, rue du Centre<br>Magog (Québec)<br>J1X 5P8          | 819-847-2689<br><br><a href="mailto:info@multifix.ca">info@multifix.ca</a><br><a href="http://multifix.ca/">http://multifix.ca/</a>   | 5                 |
| <b>MULTI-SERVICES GSTJ INC.</b><br>Boîtes carton ondulé, boîtes carton plat, imprimerie, étiquettes, emballage, gestion<br>inventaire et transport/logistique. Fabricant d'enveloppes.<br>Corrugated carboard boxes, folding boxes, printing, labels, packaging, inventory<br>management and transport/logistic. Envelope maker.   | 1875, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 5N4      | 819-843-2385<br><br><a href="mailto:info@multi-services.org">info@multi-services.org</a><br><a href="http://www.multi-services.org">http://www.multi-services.org</a>                                     | 20                |
| <b>NEXKEMIA PETROCHEMICALS INC.</b><br>Production de polystyrène expansible destiné aux marchés de l'emballage et de la<br>construction.<br>Production of expandable polystyrene for packaging and construction markets.   | 24, rue Bellevue<br>Canton de Potton (Québec)<br>JOE 1X0 | 450-292-3333<br><br><a href="mailto:pbeaudry@nexkemia.com">pbeaudry@nexkemia.com</a><br><a href="http://nexkemia.com">http://nexkemia.com</a>   | 50                |
| <b>NIVATEK INC.</b><br>Usinage CNC multi-axes de pièces simples à complexes, pièces prototypes, moules,<br>fixture d'assemblage et d'inspection. Production unitaire, petit et grand lot. Soudure,<br>pliage, peinture liquide, conception de machinerie et d'outillage. Fabrication<br>d'attachement pour machinerie de construction (godet, pousse, attache rapide, etc.).<br>Multi axis CNC machining of simple to complex parts, prototype, molds, assembly and<br>inspection jigs. Small to large volume production. Welding, bending, liquid painting, jig<br>and machinery design. Manufacturer of construction attachment (excavating bucket,<br>thumbs, quick attach, etc.)                                     | 1145, rue Florent<br>Magog (Québec)<br>J1X 0T8           | 819-868-8529<br><br><a href="mailto:info@nivatek.com">info@nivatek.com</a><br><a href="http://www.nivatek.com">http://www.nivatek.com</a>   | 16                |

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>                                  | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|---|---|-------------------|
| <b>NNEKA</b><br>Coussins d'allaitement et oreillers pour enfants et adultes.<br>Breastfeeding cushions and toddler & adult pillows.  | 738, rue St-Alphonse Sud<br>Magog (Québec)<br>J1X 0C8     | 819-868-2357<br><br><a href="mailto:info@nneka.ca">info@nneka.ca</a><br><a href="http://www.nneka.ca">http://www.nneka.ca</a>   | 3                 |
| <b>OGDEN GRANITE LTÉE</b><br>Monuments en granit.<br>Granite monuments.  | 3140, chemin Griffin<br>Ogden (Québec)<br>JOB 3E3         | 819-876-2424<br><br><a href="mailto:info@ogdengranite.com">info@ogdengranite.com</a><br><a href="http://www.ogdengranite.com">http://www.ogdengranite.com</a>                                 | 11                |
| <b>OGDEN MACHINE INC.</b><br>Scies à diamant. Polisseuses. Pièces de machinerie pour le granit.<br>Diamond saw. Polisher. Parts for granite machinery.   | 29, rue Canusa<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E5           | 819-876-7725<br><br><a href="mailto:ogdenmachine@bellnet.ca">ogdenmachine@bellnet.ca</a><br><a href="http://www.ogdentools.ca">http://www.ogdentools.ca</a>                                   | 6                 |
| <b>ORTHÈSE-PROTHÈSE MEMPHRÉMAGOG</b><br>Évaluation, fabrication, ajustement/réparation/modification des produits suivants :<br>orthèses moulées et préfabriquées, orthèses plantaires, prothèses, chaussures<br>orthopédiques de série et moulées, adaptation de fauteuil roulant, de domicile, de<br>véhicule et de poste de travail.<br><br>Evaluation, fabrication, adaptation/repair/modification of the following products :<br>molded and prefabricated orthotic devices, plantar orthotic, prosthetic devices, serial<br>and molded orthopedic shoes. Wheelchair, home, car, and work space adaptation. | 1-70, Place du Commerce<br>Magog (Québec)<br>J1X 5G6      | 819-843-9119<br>1 866-833-9119<br><a href="mailto:deni.duso@hotmail.com">deni.duso@hotmail.com</a>  | 1                 |
| <b>OUTILS CONCEPT INC.</b><br>Conception et fabrication de poinçons et matrices. Pièces machinées. Pièces estampées.<br>Design and manufacturing of tools and dies (stamping tooling). Machined parts.<br>Stamped parts.   | 2471, route 112<br>Stukely-Sud (Québec)<br>JOE 2J0        | 450-539-5105<br><br><a href="mailto:michel@outils-concept.com">michel@outils-concept.com</a><br><a href="http://www.outils-concept.com">http://www.outils-concept.com</a>                     | 33                |
| <b>P.E.M.</b><br>Balançoires d'étirement. Tables de traitement.<br>Inversion tables. Treatment tables.   | 628, rue Goyette<br>Magog (Québec)<br>J1X 4Z1             | 819-843-9355<br><br><a href="mailto:pemorin@sympatico.ca">pemorin@sympatico.ca</a>  | 1                 |
| <b>PANNEAUX DEAUVILLE</b><br>Panneaux de bois massif. Fabrication de tiroirs en bois massif. Composantes de bois,<br>moulures, etc.<br>Hard wood panels. Manufacture of solid wood drawers, wood components, molding,<br>etc.  | 88, rue Pomerleau<br>Magog (Québec)<br>J1X 5T5            | 819-868-8880<br><br><a href="mailto:ghoule@mouluressjonh.com">ghoule@mouluressjonh.com</a>  | 12                |
| <b>PAVAGES MASKA INC.</b><br>Asphalte, bordures et trottoirs de béton.<br>Asphalt, concrete curbs and sidewalks.   | 2150, rue Tanguay<br>Magog (Québec)<br>J1X 5Y5            | 819-843-6767 poste 221<br><br><a href="mailto:dlaramee@pavagemaska.qc.ca">dlaramee@pavagemaska.qc.ca</a>  | 35                |
| <b>PICTURE THIS ON GRANITE</b><br>Gravure sur granit, verre et acier inoxydable.<br>Laser etching, on glass and inox.  | 82, chemin des Ursulines<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E0 | 819-876-5009<br><br><a href="mailto:info@picturethisongranite.com">info@picturethisongranite.com</a><br><a href="http://www.picturethisongranite.com">http://www.picturethisongranite.com</a> | 6                 |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>   | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|--|---|-------------------|
| <p><b>POMPES R. FONTAINE INC. (LES)</b><br/>Fabrication de pompes submersibles d'égout. Fontaine bleue MC. Service après-vente sur les pompes d'égout et eau potable municipale et industrielle.<br/>Manufacturing of submersible pumps of sewer. MC Blue fountain. After sales services on potable and wastewater pump for municipal and industrial.</p>   | 150, rue Centre<br>Magog (Québec)<br>J1X 5P8                       | 819-868-2529<br><br><a href="mailto:info@pompesfontaine.com">info@pompesfontaine.com</a><br><a href="http://www.pompesfontaine.com">http://www.pompesfontaine.com</a>             | 9                 |
| <p><b>PPC POWDER COATINGS</b><br/>Sablage par jet. Métaux de tout genre. Peinture en poudre cuite avec application électrostatique.<br/>Powder coatings. Sand blasting.</p>   | 150, rue Pomerleau<br>Magog (Québec)<br>J1X 5T5                    | 819-868-6772<br><br><a href="mailto:e.belanger@ppc.qc.com">e.belanger@ppc.qc.com</a><br><a href="http://www.pomerleaupowdercoating.com">http://www.pomerleaupowdercoating.com</a> | 10                |
| <p><b>PRÉCINOX MÉTAL</b><br/>PRÉCINOX MÉTAL fait la conception et la fabrication de pièces de tous genres à partir d'acier, d'acier inoxydable et d'aluminium, incluant des services de coupe, de pliage et de soudure.<br/>PRECINOX MÉTAL designs and manufactures parts of all kinds from steel, stainless steel and aluminum, including cutting, bending and welding services.</p>   | 140, rue Pomerleau<br>Magog (Québec)<br>J1X 5T5                    | 819-868-6772<br><br><a href="mailto:info@precinoxmetal.com">info@precinoxmetal.com</a><br><a href="http://www.precinoxmetal.com">http://www.precinoxmetal.com</a>                 | 5                 |
| <p><b>PRO-JAM INC.</b><br/>Fabricant de produits gourmets vegan, naturels, Clean Label et sans allergènes.<br/>Manufacturers of gourmet, vegan, natural, Clean Label &amp; allergen free products.</p>  | 2, de la Grande-Rue<br>Ste-Catherine-de-Hatley (Québec)<br>JOB 1W0 | 819-342-7123<br><br><a href="mailto:info@nanys.ca">info@nanys.ca</a><br><a href="http://www.nanys.ca">http://www.nanys.ca</a>   | 2                 |
| <p><b>QUINCO &amp; CIE INC.</b><br/>Fabricant de carrelage adhésif.<br/>Self adhesive wall tiles.</p>   | 2035, rue René-Patenaude<br>Magog (Québec)<br>J1X 7J2              | 819-847-4001<br><br><a href="mailto:quinco@thesmarttiles.com">quinco@thesmarttiles.com</a><br><a href="http://www.thesmarttiles.com">http://www.thesmarttiles.com</a>             | 83                |
| <p><b>REVTECH PROTOTYPES INC.</b><br/>Production de prototype à partir de fichier 3D sur des machines de prototypage rapide (toutes technologies). Machinage sur CNC 4 axes pour tous les types de plastique et matériaux non-ferreux. Distributeur d'équipement et matériel de prototypage rapide pour 3D Systems (V-Flash FTI, SLA, SLS, 3DP, MJM &amp; FDM, Dimension de Stratasys).<br/>Production of prototype from 3D file on rapid prototyping machines (all technologies). Machining on CNC 4-axis for all types of plastic and non-ferrous materials. Rapid prototyping material and equipment distributor for 3D Systems (V-Fash FTI, SLA, SLS, 3DP, MJM &amp; FDM, Dimension of Stratasys)</p> | 1064, rue Cécile<br>Magog (Québec)<br>J1X 0Y5                      | 819-769-3219<br><br><a href="mailto:info@revtechpro.com">info@revtechpro.com</a><br><a href="http://www.revtechpro.com">http://www.revtechpro.com</a>                             | 2                 |
| <p><b>ROCK OF AGES CANADA INC.</b><br/>Monuments funéraires. Autres pièces de granit. Blocs de granit. Chaînes de trottoir en granit. Marches et poteaux en granit, pierre pour paysagement. Pavage de granit.<br/>Funeral monuments. Other parts of granite. Granite blocks. Granite Curbs. Stairs and post made of granite. Granite for landscaping. Granite pavers.</p>  | 4, rue Rock of Ages<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E2               | 819-876-2745<br><br><a href="mailto:info@rockofages.com">info@rockofages.com</a><br><a href="http://www.rockofagescanada.com">http://www.rockofagescanada.com</a>                 | 101               |
| <p><b>RPT INDUSTRIEL</b><br/>Accessoires pour camionnage (garde-boue de camion).<br/>Heavy duty truck accessories (mud flaps).</p>  | 1426, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9                | 819-868-5152<br><br><a href="mailto:shankanwal@rpt-industrial.com">shankanwal@rpt-industrial.com</a><br><a href="http://www.rpt-industrial.com">http://www.rpt-industrial.com</a> | 15                |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>                                    | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|---|---|-------------------|
| <b>SAVON DES CANTONS</b><br>Fabrication de savons et cosmétiques artisanaux. Production et transformation de l'argousier.<br>Handmade soaps and cosmetics. Product made from sea buckthorn.   | 1540, chemin des Pères<br>Magog (Québec)<br>J1X 5R9         | 819-868-0161<br><br><a href="mailto:info@savondescantons.com">info@savondescantons.com</a><br><a href="http://www.savondescantons.com">http://www.savondescantons.com</a>                 | 10                |
| <b>SAVONNERIE DES DILIGENCES</b><br>Savons naturels à l'huile d'olive. Produits corporels naturels (beurres corporels, déodorants, baumes à lèvres, beurre de karité, onguents). Produits sur mesure.<br>Natural olive oil soaps. Natural personal care products (body butters, deodorants, lip balms, fair shea butter, ointments). Custom products. | 1249, route 112<br>Austin (Québec)<br>JOB 1B0               | 450-297-3979<br><br><a href="mailto:info@savonneriediligences.ca">info@savonneriediligences.ca</a><br><a href="http://www.savonneriediligences.ca">http://www.savonneriediligences.ca</a> | 13                |
| <b>SCHOLER INDUSTRIEL</b><br>Usinage CNC. Soudure. Assemblage.<br>CNC Machining. Welding. Assembly.   | 1650, boulevard Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9     | 819-843-1065<br><br><a href="mailto:mail@scholer-industriel.com">mail@scholer-industriel.com</a><br><a href="http://www.scholer-industriel.com">http://www.scholer-industriel.com</a>     | 30                |
| <b>SCIERIE FERLAND INC.</b><br>Bois de sciage et de construction. Pin de finition. Lambris, cèdre, déclin et embouveté.<br>Construction and sawing wood. Finishing pine. Panelling, cedar, clapboard and matched.   | 1245, rue Main<br>Ayer's Cliff (Québec)<br>JOB 1C0          | 819-838-4266<br><br><a href="mailto:info@scierieferland.com">info@scierieferland.com</a><br><a href="http://www.scierieferland.com">http://www.scierieferland.com</a>                     | 6                 |
| <b>SEALANDER INSTALLATION HYDRAULIQUE LTÉE</b><br>Centre de recherche en énergie.<br>Energy research center.  | 130, rue Railroad<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E2          | 819-876-5955<br><br><a href="mailto:m.roy.sww@me.com">m.roy.sww@me.com</a>  | 11                |
| <b>SERRES MAGOG 2010 (LES)</b><br>Culture en serres de vivaces, de fines herbes, de petits fruits, de légumes, de plantes grimpantes et de fleurs annuelles.<br>Greenhouse cultivation of perennials, herbs, berries, vegetables and creepers and annuals.  | 2285, rue St-Patrice Est<br>Magog (Québec)<br>J1X 3W5       | 819-868-9989<br><br><a href="mailto:serresmagog@hotmail.com">serresmagog@hotmail.com</a><br><a href="http://www.serresmagog.ca">http://www.serresmagog.ca</a>                             | 15                |
| <b>SIMON JOHNS INC.</b><br>Designer fabricant de mobilier d'édition limitée et sur mesure haut de gamme.<br>Designer and maker of bespoke and limited edition high end furniture.   | 949, route Missisquoi<br>Bolton-Est (Québec)<br>JOE 1G0     | 514-562-3389<br><br><a href="mailto:info@simonjohns.com">info@simonjohns.com</a><br><a href="http://simonjohns.com">http://simonjohns.com</a>   | 1                 |
| <b>SINTRA INC.</b><br>Béton bitumineux. Pierre concassée.<br>Bituminous concrete. Crushed stone.  | 3600, chemin Dunant<br>Canton de Hatley (Québec)<br>JOB 2C0 | 819-569-6333<br><br><a href="mailto:estrie@sintra.ca">estrie@sintra.ca</a><br><a href="http://www.sintra.ca">http://www.sintra.ca</a>   | 150               |
| <b>SOLUTIONS PLASTIK</b><br>Fabrication de pièces de plastique par injection.<br>Production of plastic injected parts.  | 2123, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 7J7         | 819-847-2466<br><br><a href="mailto:infos@solutionsplastik.com">infos@solutionsplastik.com</a><br><a href="http://www.solutionsplastik.com">http://www.solutionsplastik.com</a>           | 80                |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>  | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|---|---|-------------------|
| <b>SOUDURE KATEVALE ENR.</b><br>Atelier de soudure. Fabricant d'escaliers, limons central, rampes et balustrades. Soudure T.I.G : aluminium, acier, stainless, fonte. Sur rendez-vous seulement. Service en anglais.<br>General welding work shop. Service also in English. By appointment only.  | Ste-Catherine-de-Hatley (Québec)                                  | 819-847-2603<br><br><a href="mailto:vailrene@hotmail.com">vailrene@hotmail.com</a>  | 1                 |
| <b>SOUDURE ROY INC. (9053-2524 QUÉBEC INC.)</b><br>Réparation et soudure de bateau, remorque et matériel de restaurant.<br>Repairs and welding of boats, trailer and restaurant material.   | 2065, rue Louis-Faucher<br>Magog (Québec)<br>J1X 7K3              | 819-868-2081<br><br><a href="mailto:soudureroy@yahoo.ca">soudureroy@yahoo.ca</a>  | 2                 |
| <b>SYSTEMEX ENERGIES</b><br>Développement de solution thermique pour secteur industriel.<br>Thermal solution development for industry.  | 2023, rue René Patenaude<br>Magog (Québec)<br>J1X 7J2             | 819-868-8885<br><br><a href="mailto:energies@systemex.ca">energies@systemex.ca</a><br><a href="http://www.systemexenergies.com">http://www.systemexenergies.com</a> | 2                 |
| <b>TBO GRAPHISME</b><br>Un logo actuel qui se démarque, un carton publicitaire qui attire l'attention et la clientèle, une brochure qui a du mordant, des documents corporatifs uniques... Bref une conception graphique à la hauteur de votre entreprise!<br>A logo that stands out, a cardboard that attracts attention and customers, unique corporate documents... A graphic design to match your business! | 3315, chemin Albert-Mines<br>Canton de Hatley (Québec)<br>JOB 2C0 | 819-791-6270<br><br><a href="mailto:osez@tbographisme.com">osez@tbographisme.com</a><br><a href="http://www.tbographisme.com">http://www.tbographisme.com</a>       | 1                 |
| <b>TD GRANITE</b><br>Sablage par jet de monuments. Vente de granit en gros.<br>Sandblasting of monuments. Wholesale of granite.   | 5A, rue Woodside<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E5                 | 819-876-5424<br><br><a href="mailto:trobertson@tdgranite.com">trobertson@tdgranite.com</a>  | 4                 |
| <b>USI-HOME</b><br>Fabrication de composantes de maison (chevrons, poutrelles de plancher, murs préfabriqués).<br>Manufacturing of house components (rafters, structural floor unit, prefabricated walls).  | 1455, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4P2               | 819-847-0666<br><br><a href="mailto:info@usihome.com">info@usihome.com</a><br><a href="http://www.usihome.com">http://www.usihome.com</a>                           | 150               |
| <b>USINAGE EXPRESS ESTRIE INC.</b><br>Usinage, balancement et réparation. Fabrication, conception et soudage.<br>Machining, alignment and repair. Manufacturing, design and welding.  | 1890, boul. Industriel<br>Magog (Québec)<br>J1X 4V9               | 819-843-0649<br><br><a href="mailto:contact@expresselectrique.com">contact@expresselectrique.com</a>  | 10                |
| <b>USINAGE JV TECH INC.</b><br>Usinage de haute précision et assemblage d'outillages spéciaux dont les composantes sont fabriquées chez nous.<br>High precision machining. Specialized tooling assembling and manufacturing of their components.  | 2156, rue Louis-Faucher<br>Magog (Québec)<br>J1X 7N3              | 819-769-3557<br><br><a href="mailto:info@jvtech.ca">info@jvtech.ca</a>  | 10                |
| <b>VIENS &amp; FRÈRE (1980) INC.</b><br>Moulée équilibrée pour animaux.<br>Nutritionally-balanced animal food.  | 960, rue Mill<br>Ayer's Cliff (Québec)<br>JOB 1C0                 | 819-838-4402<br><br><a href="mailto:millviens@hotmail.com">millviens@hotmail.com</a>  | 9                 |

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>                                | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|---|---|-------------------|
| <b>VIGNOBLE LE CEP D'ARGENT INC. (LE)</b><br>Vins, apéritifs, digestifs, méthode champenoise. Vin de glace. Salle de réceptions. Visites guidées. Dégustations.<br>Wines, aperitives, champagne method, liqueurs. Ice wine.   | 1257, chemin de la Rivière<br>Magog (Québec)<br>J1X 3W5 | 819-864-4441<br><br><a href="mailto:info@cepdargent.com">info@cepdargent.com</a><br><a href="http://www.cepdargent.com">http://www.cepdargent.com</a>           | 20                |
| <b>VRAIES RICHESSES INC. (LES)</b><br>Boulangerie, pâtisserie artisanale.<br>Bakery, pastry.  | 680, rue Dufferin<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E0      | 819-704-0689<br><br><a href="mailto:gauloisjp.oddo5@gmail.com">gauloisjp.oddo5@gmail.com</a>  | 3                 |
| <b>WILSAM DISTRIBUTION</b><br>Importateur et distributeur de quartz et de granit.<br>Importer and distributor of quartz and granite.  | 240, des Ursulines<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E0     | 819-876-2123<br><br><a href="mailto:ordersquebec@costentino.com">ordersquebec@costentino.com</a><br><a href="http://wilsam.ca">http://wilsam.ca</a>             | 20                |
| <b>WULFTEC INTERNATIONAL INC.</b><br>Machines d'emballage par pellicule extensible ou par cerclage.<br>Wrapping, strapping and packaging machines.  | 209, rue Wulftec<br>Ayer's Cliff (Québec)<br>JOB 1C0    | 819-838-4232<br><br><a href="mailto:wulftec@wulftec.com">wulftec@wulftec.com</a><br><a href="http://www.wulftec.com">http://www.wulftec.com</a>                 | 215               |
| <b>X-BRANDS INC.</b><br>Fabrication et distribution de chaussures, vêtements de sécurité, de travail et de loisirs pour hommes, femmes et enfants.<br>Manufacturing and distribution of footwear, safety clothing, work and leisure for men, women and children.  | 2067, rue Louis-Faucher<br>Magog (Québec)<br>J1X 7K3    | 819-769-0234<br><br><a href="mailto:service@xbrandsinc.com">service@xbrandsinc.com</a><br><a href="http://www.xbrandsinc.com">http://www.xbrandsinc.com</a>     | 5                 |
| <b>XTREME GRANIT</b><br>Comptoirs en granit, matériaux de construction.<br>Granite counter tops, building materials.  | 5, rue Woodside<br>Stanstead (Québec)<br>JOB 3E5        | 819-876-7989<br><br><a href="mailto:lbelknap@lepitre.ca">lbelknap@lepitre.ca</a><br><a href="http://www.xtremegr granite.ca">http://www.xtremegr granite.ca</a> | 7                 |
| <b>ZEN METAL TECHNOLOGIES INC.</b><br>Un partenaire unique pour vos besoins de découpe au laser et de pliage de feuilles et de plaque. Nous fournissons des services de qualité, des coûts efficaces de sous-traitance pour la découpe laser CNC à profils plats : jusqu'à 60" x 120" dans les épaisseurs suivantes – Acier ¼", Inox. ½" et Alum. 3/8".<br>ZEN METAL TECHNOLOGIES is a significant partner in your laser cutting & press bending needs of sheet and plate metal. We provide quality services, a cost effective outsourcing solution for flat profile CNC laser cutting up to 60" x 120" in the following thicknesses – Steel ¼", Stainless ½" and Aluminium 3/8". | 175, rue Wulftec<br>Ayer's Cliff (Québec)<br>JOB 1C0    | 819-838-4936<br><br><a href="mailto:mroy@zenmetaltech.com">mroy@zenmetaltech.com</a><br><a href="http://www.zenmetaltech.com/">http://www.zenmetaltech.com/</a> | 14                |

## Entreprises du secteur des technologies de l'information



**LISTE ALPHABÉTIQUE DES ENTREPRISES DU SECTEUR DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

| <b>Nom / Name</b>   | <b>Adresse / Address</b>   | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|---|--|---|-------------------|
| <p><b>3E JOUEUR</b><br/>Développement numérique, stratégie numérique, design Web et développement Web.<br/>Digital development, digital strategy, web design and web development.</p>   | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3B4</p>    | <p>819-574-2893<br/><br/><a href="mailto:info@3ejoueur.com">info@3ejoueur.com</a><br/><a href="http://www.3ejoueur.com">www.3ejoueur.com</a></p>  | 10                |
| <p><b>ADEO INTERNET MARKETING INC.</b><br/>Conception et développement de logiciels basés Web et stratégies de marketing Internet.<br/>Design and development of web based software solutions and Internet marketing strategies.</p>  | <p>2710, rue Sherbrooke<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 4G1</p>         | <p>819-348-4545<br/><br/><a href="mailto:info@adeointernet.com">info@adeointernet.com</a><br/><a href="http://www.adeointernet.com">http://www.adeointernet.com</a></p>                             | 7                 |
| <p><b>ARBORESCENCE DESIGN</b><br/>Arborescence Design est un atelier de création en infographie, Web et arts visuels et une charmante boutique, situés dans le village de North Hatley.<br/>Arborescence Design is a creative business specialized in graphic design, web design and visual arts and a charming little boutique located in the village of North Hatley.</p>   | <p>96, chemin du Lac<br/>Canton de Hatley (Québec)<br/>J0B 2C0</p> | <p>819-679-7472<br/><br/><a href="mailto:melanie@arborescencedesign.ca">melanie@arborescencedesign.ca</a><br/><a href="http://arborescencedesign.ca">http://arborescencedesign.ca</a></p>           | 1                 |
| <p><b>ATELIER D. FILMS</b><br/>Production et réalisation de vidéos/films basés sur le storytelling.<br/>Production of videos and documentary storytelling.</p>  | <p>1245, chemin des Pères<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 5R9</p>       | <p>819-847-5666<br/><br/><a href="mailto:ed@atelierdfilms.ca">ed@atelierdfilms.ca</a><br/><a href="http://www.atelierdfilms.ca">http://www.atelierdfilms.ca</a></p>                                 | 1                 |
| <p><b>BORÉAL-INFORMATIONS STRATÉGIQUES 2014 INC.</b><br/>Entreprise spécialisée en responsabilité sociale et environnementale permettant aux entreprises minières et pétrolières d'atteindre leurs objectifs d'affaires.<br/>Specialized solutions in corporate social responsibility and environmental performance management allowing mining and oil &amp; gas companies to achieve their business objectives.</p>  | <p>175, rue Péladeau<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 5G9</p>            | <p>819-575-6037, poste 1113<br/><br/><a href="mailto:kathy.vaillancourt@boreal-is.com">kathy.vaillancourt@boreal-is.com</a><br/><a href="http://www.boreal-is.com">http://www.boreal-is.com</a></p> | 30                |
| <p><b>BTE INC.</b><br/>BTE Média est la filiale marketing de BTE qui depuis 5 ans offre des services à plus de 120 000 étudiants québécois par l'intermédiaire de diverses plateformes Web. Nous travaillons de pair avec les regroupements étudiants et les établissements scolaires afin de fournir aux entreprises une occasion unique de se faire connaître.<br/>BTE Média is the marketing subsidiary of BTE, which has been providing services to more than 120,000 Quebec students through various web platforms for 5 years. We work hand in hand with student groups and schools to provide businesses with a unique opportunity to make themselves known.</p> | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3B4</p>    | <p>819-349-0162<br/><br/><a href="mailto:info@btedia.ca">info@btedia.ca</a><br/><a href="http://www.btedia.ca">www.btedia.ca</a></p>  | 3                 |
| <p><b>CHACHA COMMUNICATIONS</b><br/>Chacha est un studio créatif consacré à la recherche de solutions graphiques efficaces et bien structurées. Branding et design graphique, stratégie de communication, solution numérique et site Web.<br/>Chacha is a creative studio devoted to finding effective and well-structured graphic solutions. Branding and design, strategic consultation, digital products and web development.</p>  | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3B4</p>    | <p>819-843-5000<br/><br/><a href="mailto:info@cha-cha.ca">info@cha-cha.ca</a><br/><a href="http://www.cha-cha.ca">www.cha-cha.ca</a></p>  | 4                 |

| Nom / Name  | Adresse / Address   | Tél. / Téléc.<br>E-mail / Web   | Employé(s) |
|---|---|---|------------|
| <p><b>CHARLES GROLEAU</b><br/>Webinaires en direct et automatisés (formations en ligne et virtuelles), développement des affaires (entonnoirs de ventes, campagnes courriels), applications mobiles (outils de fidélisation et module de géo-localisation), réseaux sociaux (vidéo marketing, gestion et réalisation).</p> <p>Live and automated webinars (online and virtual training), business development (sales funnels, e-mail campaigns), mobile applications (loyalty tools and geo-localization module), social networks (video marketing, management and realization).</p>  | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3B4</p> | <p>877-572-1218</p> <p><a href="mailto:charles@charlesgroleau.com">charles@charlesgroleau.com</a><br/><a href="http://www.charlesgroleau.com">www.charlesgroleau.com</a></p>  | 1          |
| <p><b>CLIENTWEB INC.</b><br/>Installée à Magog depuis 2015, ClientWeb est une entreprise québécoise de programmation informatique et de développement de sites Web, spécialisée dans la conception d'un produit innovateur qui assure une sécurité supérieure et un niveau de performance optimal à votre site Internet. Notre gestionnaire de contenu « CMS Sécurité » est d'ailleurs actuellement en instance de brevet à l'international.</p> <p>Installed in Magog since 2015, ClientWeb is a Quebec company of software programming and web sites development, specialized higher security and optimum performance for Internet site. Our Content Manager System, "CMS Security" is currently patent pending in North America.</p> | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 2B3</p> | <p>819-481-7916</p> <p><a href="mailto:info@clientweb.ca">info@clientweb.ca</a><br/><a href="http://www.clientweb.ca">http://www.clientweb.ca</a></p>                         | 2          |
| <p><b>DATAPRO</b><br/>Services de gestion de noms de domaine et d'hébergement de sites Internet.<br/>Domain names management and website hosting</p>  | <p>1424, rue Champlain<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 0S9</p>       | <p>819-843-6733</p> <p><a href="mailto:datapro@datapro.qc.ca">datapro@datapro.qc.ca</a><br/><a href="http://www.datapro.qc.ca">http://www.datapro.qc.ca</a></p>               | 1          |
| <p><b>ÉCOLE NATIONALE EN SÉCURITÉ INTÉGRÉE DU QUÉBEC (ENSIQ)</b><br/>L'école nationale en sécurité intégrée du Québec (ENSIQ) est une école québécoise en développement, leader mondial de la formation en gestion d'événements de sécurité et de crises pour les centres de commande et de contrôle.</p> <p>The Quebec national school of integrated security (ENSIQ) is in development to be a world leader in management training of security events and crises for command and control centers.</p>   | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3B4</p> | <p>450-775-8147</p> <p><a href="mailto:info@ensiq.ca">info@ensiq.ca</a><br/><a href="http://www.ensiq.ca">http://www.ensiq.ca</a></p>   | 1          |
| <p><b>ÉVOLUSIMPLE</b><br/>Avec des outils simples, nous maximisons le potentiel humain de vos gestionnaires, dans l'élimination du gaspillage administratif.</p> <p>With simple tools, we maximize the human potential of your managers, in eliminating administrative waste.</p>   | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 2B3</p> | <p>450-204-4818</p> <p><a href="mailto:epronovost@evolusimple.com">epronovost@evolusimple.com</a><br/><a href="http://www.evolusimple.com">http://www.evolusimple.com</a></p> | 3          |
| <p><b>FLUID APPS (9303-2175 QUÉBEC INC.)</b><br/>Développement d'applications informatiques permettant de faciliter les activités de levées de fonds.<br/>Development of applications to facilitate fundraising activities.</p>   | <p>150, rue du Michigan<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3T4</p>      | <p>819-640-2687</p> <p><a href="mailto:patrick@fluidapps.ca">patrick@fluidapps.ca</a><br/><a href="http://www.fluidapps.ca">http://www.fluidapps.ca</a></p>                   | 5          |

| Nom / Name   | Adresse / Address   | Tél. / Téléc.<br>E-mail / Web  | Employé(s) |
|--|---|--|------------|
| <p><b>GENIADesign INC.</b><br/>Fort de plus de 22 ans d'expérience en ingénierie et en design de produits pour les domaines médical, sportif, du transport, du jouet, de l'emballage et plus généralement de la quincaillerie, Geniadesign est votre allié de choix pour contribuer au succès des produits que vous développez.</p> <p>Geniadesign Inc. is your partner of choice to insure that you will get the best product design possible out of your R&amp;D investments.</p>  | <p>201, chemin Bellevue<br/>Eastman (Québec)<br/>J0E 1P0</p>    | <p>819-876-7575<br/><br/>info@geniadesign.ca<br/><a href="http://www.geniadesign.ca">http://www.geniadesign.ca</a></p>               | 3          |
| <p><b>ICEWORKS PICTURES</b><br/>Production de longs métrages pour le cinéma : films en co-production, films de fiction et films d'animation.</p> <p>Production of feature films for the cinema: co-production, fiction and animated films.</p>   | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3B4</p> | <p>514-994-1204<br/><br/>sylvain@iceworkspictures.com<br/><a href="http://www.iceworkspictures.com">www.iceworkspictures.com</a></p> | 1          |
| <p><b>INFO-ESTRIE</b><br/>Gestion de parcs informatiques. Hébergement de serveurs dédiés. Hébergement Web.<br/>Management of computer parks. Dedicated servers hosting. Web hosting.</p>   | <p>90, rue Main<br/>North Hatley (Québec)<br/>J0B 2C0</p>       | <p>819-842-1141<br/><br/>Daniel@infoestrie.com<br/><a href="http://www.infoestrie.com">http://www.infoestrie.com</a></p>             | 1          |
| <p><b>INFORMATIQUE ASR</b><br/>Conception et hébergement de sites Internet, service sur place et en atelier, vente et réparation.</p> <p>Design and hosting of websites, onsite and workshop, sales and repair service.</p>  | <p>9, rue Passenger<br/>Stanstead (Québec)<br/>J0B 3E2</p>      | <p>819-876-1434<br/><br/>info@asr-e.com<br/><a href="http://www.asr-e.com">http://www.asr-e.com</a></p>                              | 3          |
| <p><b>INFRA ÉLITE</b><br/>Infra Élite offre un service hors pair de gestion d'infrastructures technologiques adapté aux besoins des clients allant de la gestion pointue d'un sous-système jusqu'à la gestion complète de leur infrastructure technologique.</p> <p>Infra Élite offer IT management services especially tailored to the client's needs, whether those needs be limited to a very specific subsystem or involve managing the entire IT department.</p>  | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3B4</p> | <p>819-201-0708<br/><br/>info@infralite.com<br/><a href="http://www.infralite.com">www.infralite.com</a></p>                         | 3          |
| <p><b>ISIS-SÉCUR</b><br/>ISIS SECUR propose une approche unique grâce à une vision globale des problématiques liées à la sécurité de votre entreprise.</p> <p>Services: Évaluation en sécurité intégrée globale des menaces, des risques et du niveau de sécurité actuel de l'entreprise. Plan de sécurité à l'étranger afin d'évaluer les risques liés à la destination, établir des procédures d'urgence.</p> <p>ISIS SECUR proposes a unique approach thanks to an overall assessment of your company's security problems.</p> <p>Services: Integrated security assessment of the company's current threats, risks and security level. Security plan abroad : Allows the company to assess destination risks, establish emergency procedures and policies to better secure their employees and assets abroad.</p> | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 2B3</p> | <p>450-775-8147<br/><br/>info@isis-secur.com<br/><a href="http://www.isis-secur.com">www.isis-secur.com</a></p>                      | 2          |

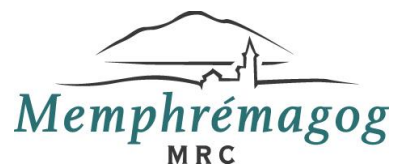
| Nom / Name   | Adresse / Address   | Tél. / Téléc.<br>E-mail / Web   | Employé(s) |
|--|---|---|------------|
| <p><b>IXTROM</b><br/>Société avec son ingénierie implantée, dédiée pour la gestion d'événements pour les centres de commandes et de contrôles, pour les communications, l'interconnectivité entre ordinateurs, l'intelligence, la surveillance, la reconnaissance (C4ISR) et les opérations nécessitant l'interopérabilité.</p> <p>IXTROM provides intelligent and innovating solutions with a unique framework enabling interoperability, cross-agency collaboration and interconnectivity among responders to address all types of events, in real time.</p>   | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 2B3</p>   | <p>819-868-1262<br/>1 855-791-0719<br/><a href="mailto:info@ixtrom.com">info@ixtrom.com</a><br/><a href="http://www.ixtrom.com">www.ixtrom.com</a></p>                                    | 19         |
| <p><b>KEZBER</b><br/>Kezber, c'est des spécialistes en informatique d'entreprise, en affaires depuis plus de 20 ans. Notre raison d'être, c'est de contribuer à la croissance de nos clients en leur fournissant les services techniques et de développement d'applications dont ils ont besoin pour rendre leur entreprise plus prospère.</p> <p>We've been helping our clients transform their businesses for over 20 years by providing IT intelligence and best in class technical and application development services. What makes our team unique is our consultative approach, our proven methodology and our keen insight into our customers' needs.</p> | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 2B3</p>   | <p>819-566-6900<br/>1 888-889-4668<br/><a href="mailto:info@kezber.com">info@kezber.com</a><br/><a href="http://www.kezber.com">www.kezber.com</a></p>                                    | 1          |
| <p><b>KONITIV DESIGN GRAPHIQUE</b><br/>Design graphique, design Web et imprimé : identité, site Web et publicité. Konitiv est un studio de design graphique multidisciplinaire doué en création de contenu facile à comprendre et agréable à regarder. Penser librement, sortir des sentiers battus.</p> <p>Graphic design, web and print design : branding, web site and publicity.</p>   | <p>46, rue des Chênes<br/>Orford (Québec)<br/>J1X 7A6</p>         | <p>819-580-8423<br/><br/><a href="mailto:info@konitiv.com">info@konitiv.com</a><br/><a href="http://konitiv.com">http://konitiv.com</a></p>   | 1          |
| <p><b>LACOSTA COMMUNICATION</b><br/>Agence de marketing et de communication spécialisée en stratégie corporative, en image de marque et en développement de solutions Web.</p> <p>Marketing and communication agency specializing in corporate strategy, branding and web development.</p>   | <p>1762, chemin Ayer's Cliff<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3W2</p>   | <p>819-868-0122<br/><br/><a href="mailto:info@lacostacommunication.com">info@lacostacommunication.com</a><br/><a href="http://www.lacosta-cmi.com">www.lacosta-cmi.com</a></p>            | 6          |
| <p><b>LE GROUPE T.I.</b><br/>Centre de services informatiques, spécialisé dans le domaine manufacturier et logistique.</p> <p>Whole IT service provider for businesses.</p>  | <p>84, rue Merry Nord<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 2E7</p>          | <p>819-340-3105<br/><br/><a href="mailto:info@legroupeTI.com">info@legroupeTI.com</a><br/><a href="http://www.legroupeTI.com">http://www.legroupeTI.com</a></p>                           | 7          |
| <p><b>LOGICIELS TAURON INC.</b><br/>Conception et développement de solutions logicielles pour les entreprises.</p> <p>Conception and development of custom software solutions for enterprises.</p>   | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 2B3</p>   | <p>819-239-8882<br/><br/><a href="mailto:info@tauronsoft.com">info@tauronsoft.com</a><br/><a href="http://www.tauronsoft.com">http://www.tauronsoft.com</a></p>                           | 3          |
| <p><b>LOTUS MARKETING</b><br/>Conception Web, image de marque et stratégies de marketing Internet.</p> <p>Web design, branding and internet marketing strategies.</p>  | <p>39, rue des Rochers-Boisés<br/>Orford (Québec)<br/>J1X 7C9</p> | <p>819-769-0909<br/>1 888-848-9263<br/><a href="mailto:info@lotusmarketing.ca">info@lotusmarketing.ca</a><br/><a href="http://www.lotusmarketing.ca">http://www.lotusmarketing.ca</a></p> | 2          |

| <b>Nom / Name</b>  | <b>Adresse / Address</b>                                      | <b>Tél. / Téléc.<br/>E-mail / Web</b>   | <b>Employé(s)</b> |
|--|---|---|-------------------|
| <b>MAINTENANCE DIRECTE</b><br>Logiciel d'entretien préventif.<br>Preventive maintenance software.  | 790, rue Principale Ouest<br>Magog (Québec)<br>J1X 2B3        | 819-562-5000<br><br><a href="mailto:ccyr@maintenancedirecte.ca">ccyr@maintenancedirecte.ca</a><br><a href="http://www.maintenancedirecte.ca">http://www.maintenancedirecte.ca</a> | 5                 |
| <b>MALEM MARIE-ANDRÉE LEMIEUX</b><br>Infographie, conception, programmation et hébergement de sites Internet (sur mesure : CMS, commerce électronique, bases de données, sites), illustration (2D, 3D et animaux hyper-réalistes).<br>Website design, programming and hosting (custom made CMS, e-commerce, database driven sites, sites), illustration (2D, 3D and hyper-realistic animals).  | 2624, route Nicholas Austin<br>Bolton-Est (Québec)<br>J0E 1G0 | 450-292-0551<br><br><a href="mailto:malem@malem.com">malem@malem.com</a><br><a href="http://www.malem.com">http://www.malem.com</a>   | 1                 |
| <b>MAVERICK ANALYTIK</b><br>Maverick Analytik offre de la consultation stratégique auprès des manufacturiers en quête de réduction de coûts associés à la qualité de produit, à la fiabilité des équipements et à la cadence de production.<br>Maverick Analytik offers strategic consulting to the manufacturers who are seeking cost reduction through their product quality, equipment reliability and production throughput.   | 790, rue Principale Ouest<br>Magog (Québec)<br>J1X 3B4        | 450-204-3438<br><br><a href="mailto:matthieu@maverick-analytik.ca">matthieu@maverick-analytik.ca</a><br><a href="http://www.maverick-analytik.ca">www.maverick-analytik.ca</a>    | 1                 |
| <b>MBWEB</b><br>Conception de sites Web, marketing local, création de vidéos, prise de vue aérienne par drone.<br>Website development, local marketing, video creation, aerial video with drone.   | 401, avenue des Aunes<br>Magog (Québec)<br>J1X 5V7            | 819-769-1407<br><br><a href="mailto:admin@mbweb.ca">admin@mbweb.ca</a><br><a href="http://mbweb.ca">http://mbweb.ca</a>   | 2                 |
| <b>METAREAL INC.</b><br>Technologies Metareal développe et commercialise des technologies et services ciblés pour les entreprises qui entreprennent de répondre à la demande sans cesse croissante de contenu 3D pour le Web et en réalité virtuelle.<br>Metareal is a high-tech software developer, designing and developing tools enabling designers and photographers to easily reconstruct mobile-ready stereoscopic 3D environments from photographs and use them on the web and in apps. | 661, chemin Bunker<br>Magog (Québec)<br>J1X 3W2               | 514-831-5429<br><br><a href="mailto:info@metareal.io">info@metareal.io</a><br><a href="http://www.metareal.com">http://www.metareal.com</a>                                       | 3                 |
| <b>NEBOPSIS SERVICES-CONSEILS</b><br>Les services-conseils NebOpsis offrent des services de consultation en infonuagique (cloud computing) pour la micro et la petite entreprise.<br>NebOpsis consulting services offer consulting services in cloud computing for micro and small businesses.   | 1207, rue des Tourterelles<br>Magog (Québec)<br>J1X 3W2       | 873-200-2230<br><br><a href="mailto:info@nebopsis.ca">info@nebopsis.ca</a><br><a href="http://www.nebopsis.ca">http://www.nebopsis.ca</a>   | 1                 |

| Nom / Name  | Adresse / Address                                      | Tél. / Téléc.<br>E-mail / Web   | Employé(s) |
|---|--|---|------------|
| <p><b>NOVA DBA (7599978 CANADA INC.)</b><br/> Nous offrons des services spécialisés d'administration de bases de données (DBA) et de développement de solutions d'intelligence d'affaire (BI). Ces services sont offerts en mode impartition, consultation ou partagés. Nous aidons nos clients à exploiter leur environnement de bases de données de façon efficace, tout en assurant la performance, la sécurité et la disponibilité.</p> <p>We provide specialized database administration (DBA) and business intelligence (BI) development services. These services are offered in outsourcing, consulting or shared mode. We help our customers leverage their database environments efficiently, while assuring their performance, security and availability.</p> | 790, rue Principale Ouest<br>Magog (Québec)<br>J1X 2B3 | 438-238-1225<br><br><a href="mailto:info@novadba.com">info@novadba.com</a><br><a href="http://www.novadba.com">http://www.novadba.com</a>                                   | 20         |
| <p><b>NOVOM NETWORKS INC.</b><br/> Novom Networks propose une solution unique en matière de géodétection de personnes et d'objets, constituant un changement de paradigme important concernant la traçabilité et la géolocalisation. Cette solution exploite largement les nouvelles capacités réseautiques de la téléphonie intelligente (Android, iOS) et les techniques d'intelligence géospatiale.</p> <p>Novom Networks is recognized as a leader in the geodetection of persons and assets. Novom contribute to a major paradigm shift towards traceability and geolocation. This state-of-the-art approach involves deploying the best solutions regarding networking and smartphones (Android, iOS), as well as GeoBusiness Intelligence techniques.</p>        | 803, rue Principale Ouest<br>Magog (Québec)<br>J1X 2B4 | 819-769-0741<br><br><a href="mailto:ccaron@novomnetworks.com">ccaron@novomnetworks.com</a><br><a href="http://www.novomnetworks.com">http://www.novomnetworks.com</a>       | 13         |
| <p><b>OLÉA INNOVATIONS</b><br/> Oléa Innovations développe des applications mobiles performantes d'évaluation des aptitudes et facultés d'un individu avant l'exécution d'une tâche professionnelle critique (ex. pilote, chirurgien, conducteur, etc.), ce qui permet de détecter les risques d'erreurs qui peuvent causer des pertes humaines et matérielles, ainsi que des dommages à l'environnement.</p> <p>Oléa Innovations develops high-performance mobile applications to assess the skills and abilities of an individual prior to the execution of critical business task (ex. pilot, surgeon, driver, etc.), which can detect the risk of errors that can cause human and material losses and damage to the environment.</p>                                | 281, rue des Pins<br>Magog (Québec)<br>J1X 3B4         | 819-919-3974<br><br><a href="mailto:dr.mehdi.najjar@gmail.com">dr.mehdi.najjar@gmail.com</a><br><a href="http://www.olea-innovations.tk">http://www.olea-innovations.tk</a> | 1          |
| <p><b>ONE GOOD ACTION</b><br/> One Good Action est un réseau social qui inspire les gens à poser un geste inspirant quotidiennement et faire la différence.</p> <p>One Good Action is a social network to inspire people to do daily positive actions and make a difference.</p>  | 790, rue Principale Ouest<br>Magog (Québec)<br>J1X 3B4 | 514-805-3538<br><br><a href="mailto:info@onegoodaction.com">info@onegoodaction.com</a><br><a href="http://www.onegoodaction.com">www.onegoodaction.com</a>                  | 3          |
| <p><b>PLOGG</b><br/> Développement de sites, plateformes et outils web spécialisés - E-commerce - Marketing des moteurs de recherche et médias sociaux (SEA, SEO, SMO, Content) - Conception 3D, Image de synthèse et animation dans les domaines suivants : santé, industriel, immobilier.</p> <p>Development of sites, platforms and specialized web tools, E-commerce, search engine and social media marketing (SEA, SEO, SMO, Content) 3D drawing and animation for the following domains: health, industrial, real estate.</p>  | 135, rue Main<br>North Hatley (Québec)<br>J0B 2C0      | 877-794-0070<br><br><a href="mailto:info@ploggmedia.com">info@ploggmedia.com</a><br><a href="http://www.plogg.ca">http://www.plogg.ca</a>                                   | 16         |

| Nom / Name   | Adresse / Address   | Tél. / Téléc.<br>E-mail / Web   | Employé(s) |
|--|---|---|------------|
| <p><b>RINZINZIN</b><br/>RINZINZIN offre des applications mobiles sur mesure, du marketing numérique, du développement Web, de la gestions de contenu, applications d'entreprises, et bien plus.<br/>RINZINZIN offer web apps, web marketing, web development, content management, enterprise apps, and more.</p>   | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3B4</p> | <p>819-446-4732<br/><br/><a href="mailto:info@rinzinzin.com">info@rinzinzin.com</a><br/><a href="http://www.rinzinzin.com">http://www.rinzinzin.com</a></p> | 3          |
| <p><b>SKYSHOW INC.</b><br/>SkyShow offre un jeu interactif de foule personnalisé à chaque participant en temps réel.<br/>SkyShow provides interactive real-time crowd entertainment customized to each participant.</p>  | <p>803, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 2A7</p> | <p>819-570-6430<br/><br/><a href="mailto:info@skyshow.com">info@skyshow.com</a><br/><a href="http://skyshow.com">http://skyshow.com</a></p>                 | 2          |
| <p><b>SOLUTIONS INFORMATIQUES LOGICWARE</b><br/>LOGICWARE est une entreprise spécialisée dans la conception et l'intégration de solutions d'affaires faciles d'utilisation, performantes, robustes, sécuritaires, évolutives et innovatrices, ayant pour but l'optimisation de vos processus d'affaires.<br/>LOGICWARE is a company specializing in the design and integration of business solutions that are easy to use, powerful, robust, safe, scalable and innovative, to optimize your business processes.</p>   | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 2B3</p> | <p>819-416-0688<br/><br/><a href="mailto:info@logicware.ca">info@logicware.ca</a><br/><a href="http://www.logicware.ca">http://www.logicware.ca</a></p>     | 4          |
| <p><b>T-BAR</b><br/>T-Bar offre de la réalisation et de la production en télévision, en production publicitaire et en animation graphique.<br/>The company works in cinema and television producing, specializing VSX and motion design.</p>   | <p>358, rue Horan<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 4T1</p>            | <p>819-570-6271<br/><br/><a href="mailto:producteur@t-bar.ca">producteur@t-bar.ca</a><br/><a href="http://www.t-bar.ca">http://www.t-bar.ca</a></p>         | 1          |
| <p><b>TECKING</b><br/>Spécialisée en automatisation industrielle, TECKING vous propose une gamme complète de services-conseils et d'ingénierie. Basées sur l'optimisation des systèmes automatisés, nos solutions répondent aux enjeux de l'industrie: diminuer les coûts d'exploitation, améliorer la productivité tout en garantissant la sécurité des opérations et la fiabilité du matériel.<br/>Specializing in industrial automation, TECKING offers a full range of consulting and engineering services. Based on the optimization of automated systems, our solutions meet the specific challenges of the industry: lower operating costs, improve productivity and profitability, while guaranteeing operational safety and reliability of equipment.</p> | <p>790, rue Principale Ouest<br/>Magog (Québec)<br/>J1X 3B4</p> | <p>873-200-9002<br/><br/><a href="mailto:info@tecking.com">info@tecking.com</a><br/><a href="http://www.tecking.com">www.tecking.com</a></p>                | 2          |

## Entreprises par secteur industriel



## LISTE DES ENTREPRISES PAR SECTEUR INDUSTRIEL

### Primaire

#### Agriculture, élevage et foresterie

|                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| DOMAINE BERGEVILLE              | Canton de Hatley        |
| JARDINS DE HATLEY               | Canton de Hatley        |
| DOMAINE DE LA CRESSONNIÈRE INC. | Canton de Hatley        |
| SERRES MAGOG 2010 (LES)         | Magog                   |
| ARBOQUEBECIUM                   | Ste-Catherine-de-Hatley |
| BLEU LAVANDE                    | Canton de Stanstead     |

### Secondaire

#### Aliments et boissons

|  |                         |
|--|-------------------------|
| VIENS & FRÈRE (1980) INC.                              | Ayer's Cliff            |
| CHOCOLATS VANDEN EYNDEN INC.                           | Magog                   |
| LA PINTE   | Ayer's Cliff            |
| FROMAGERIE ABBAYE ST-BENOÎT-DU-LAC                     | St-Benoît-du-Lac        |
| DUCS DE MONTRICHARD                                    | Orford                  |
| BEIGNES DORA INC. (LES)                                | Eastman                 |
| BOULANGERIE OWL'S BREAD                                | Magog                   |
| BOULANGERIE ST-MÉTHODE DIVISION MAGOG                  | Magog                   |
| FABRIQUE DE BAGELS CAFÉ NOIR INC.                      | Magog                   |
| VRAIES RICHESSES INC. (LES)                            | Stanstead               |
| ALIMENTS MASSAWIPPI INC. (LES)                         | North Hatley            |
| CROUSSET   | Magog                   |
| LA POMMERIE  | St-Benoît-du-Lac        |
| BOULANGERIE OWL'S BREAD                                | Mansonville             |
| PRO-JAM INC.   | Ste-Catherine-de-Hatley |
| ESTRIE GLACE   | Magog                   |
| MICROBRASSERIE LA MEMPHRÉ INC. (9278-0469 QUEBEC INC.) | Magog                   |
| AU VIGNOBLE D'ORFORD                                   | Orford                  |
| CIDRERIE ST-BENOÎT-DU-LAC                              | St-Benoît-du-Lac        |
| FERME PÉRIGNON   | Hatley                  |
| MAISON RUPICOLE (LA)                                   | Bolton-Est              |
| VIGNOBLE LE CEP D'ARGENT INC. (LE)                     | Magog                   |

#### Autres activités manufacturières

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| CENTRE D'ENSEIGNES INC.       | Stanstead           |
| ENSEIGNES WILSON              | Canton de Stanstead |
| LETTREGE DANIEL FONTAINE INC. | Magog               |
| BLEU LAVANDE                  | Magog               |
| IET-AQUARECHERCHE LTÉE        | North Hatley        |
| MASTERGATEPLUS INC.           | Stanstead           |
| POMPES R. FONTAINE INC. (LES) | Magog               |
| QUINCO & CIE INC.             | Magog               |
| REVTECH PROTOTYPES INC.       | Magog               |
| SAVON DES CANTONS             | Magog               |
| SAVONNERIE DES DILIGENCES     | Austin              |
| SYSTEMEX ENERGIES             | Magog               |

### Impression

|   |                            |
|---|----------------------------|
| IMPRIMERIE CRM - COPIE RAPIDE MAGOG     | Magog                      |
| IMPRIMERIE LES TROIS VILLAGES           | Stanstead                  |
| IMPRIMERIEPLUS ESTRIE                   | Ste-Catherine-de-Hatley    |
| LETTREGE DIANE LONGVAL                  | Sainte-Catherine-de-Hatley |
| GESTION D'IMPRESSIONS MAGOG-ORFORD INC. | Magog                      |
| COMMA IMAGINATION                       | Magog                      |
| IMPRITECH INC.                          | Magog                      |
| INFOGRAPHIE DE L'ESTRIE                 | Magog                      |
| TBO GRAPHISME                           | Canton de Hatley           |

### Machines

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| CONCEPTROMECC INC.         | Magog        |
| AIMG INC.                  | Austin       |
| WULFTEC INTERNATIONAL INC. | Ayer's Cliff |

### Matériel de transport

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| LES ACIERS ROBOND (2015) INC. | Magog |
|-------------------------------|-------|

### Meubles et produits connexes

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| CUISINES A.L. INC.    | Magog                |
| CUISINES VIFOR        | Ayer's Cliff         |
| FABRIK-STYLE          | Magog                |
| MENUISERIE MBG INC.   | Magog                |
| ENTREPRISE H.B. ENR.  | St-Étienne-de-Bolton |
| LES ARTISANS DU PASSÉ | Austin               |

### Produits chimiques

|  |            |
|--|------------|
| LINDE CANADA LIMITÉE                       | Magog      |
| AKZO NOBEL PÂTE ET PERFORMANCE CANADA INC. | Magog      |
| FIBRES ARMTEX INC.                         | Magog      |
| ENGRAIS NATURELS MCINNES INC. (LES)        | Stanstead  |
| DR. A.C. DANIELS CO. LIMITÉE               | Stanstead  |
| PPC POWDER COATINGS                        | Magog      |
| MULTIFIX                                   | Magog      |
| LES INDUSTRIES LBG INC.                    | Bolton-Est |
| GURIT AMERICAS INC.                        | Magog      |
| ASALCO INC.                                | Stanstead  |

## **Produits en bois**

BOIS ACER LLC  
SCIERIE FERLAND INC.  
MENUISERIE DE L'ESTRIE INC.  
PANNÉAUX DEAUVILLE  
CLÔTURES RUSTIQUES HENRI ROY & FILS INC.  
FREEZONE  
GROUPE CONCEPT PV  
J'USTENBOIS INC.  
LA BELLE GUEULE DE BOIS / LBGB INC.  
SIMON JOHNS INC.  
HABITATION KYO INC.  
USI-HOME  
BOISERIES VANN-WINN WOODCRAFT INC.

Canton de Potton  
Ayer's Cliff  
Magog  
Magog  
Stanstead  
Bolton-Est  
Magog  
Bolton-Est  
Magog  
Bolton-Est  
Eastman  
Magog  
Ayer's Cliff

## **Produits en plastique et en caoutchouc**

NEXKEMIA PETROCHEMICALS INC.  
LEFKO PRODUITS DE PLASTIQUE INC.  
SOLUTIONS PLASTIK  
ABCO STC INC.  
G-SPEK INC.  
KANWAL INC.  
RPT INDUSTRIEL

Canton de Potton  
Magog  
Magog  
Stanstead  
Magog  
Magog  
Magog

## **Produits informatiques, électroniques et électriques**

ENTREPRISES EXPRESS ÉLECTRIQUE LTÉE (LES)

Magog

## **Produits métalliques**

MAGOTTEAUX LTÉE  
OUTILS CONCEPT INC.  
AJUSTAGE MÉCANIQUE C.D.G. INC.  
ATELIER BÉLANGER INC.  
ATELIER D'USINAGE PINSINCE INC.  
EMS INDUSTRIEL INC.  
NIVATEK INC.  
USINAGE EXPRESS ESTRIE INC.  
USINAGE JV TECH INC.  
CERCUEILS MAGOG  
CONRAD MARCOTTE INC.  
ENTREPRISE J.H. BOISSÉ ENR.  
EVEREST EQUIPMENT CO.  
FONTAINE-AQUANOX  
GODRO SOUDURE ENR.  
GRD MACHINE  
HYDRAULIQUE PLUS (9048-5678 QUÉBEC INC.)  
LES MÉTAUX R. HINSE INC.  
PRÉCINOX MÉTAL  
SCHOLER INDUSTRIEL  
SOUDURE KATEVALE ENR.  
SOUDURE ROY INC. (9053-2524 QUÉBEC INC.)  
ZEN METAL TECHNOLOGIES INC.

Magog  
Stukely-Sud  
Mansonville  
Magog  
Magog  
Magog  
Magog  
Magog  
Magog  
Magog  
Eastman  
Ayer's Cliff  
Magog  
Magog  
Stanstead  
Magog  
Magog  
Magog  
Magog  
Magog  
Magog  
Magog  
Ste-Catherine-de-Hatley  
Magog  
Ayer's Cliff

GROUPE INDUSTRIEL INTER-PROVINCIAL INC.

Magog

## **Produits minéraux non métalliques**

CARRIÈRES DE ST-DOMINIQUE LTÉE DIV. BÉTON MEMPHRÉ  
BÉTON ULTRAMIX  
GOLIATHTECH INC  
ISOBLOC 2014  
SINTRA INC.  
AWI INC.  
C. ROULEAU GRANIT INC.  
CENTRE DE POLISSAGE BEEBE INC.  
CENTRE DU GRANIT BEEBE INC.  
COLT MEMORIAL INC.  
CONSTRUCTION DJL  
DRC Stanstead inc.  
ÉQUIPEMENTS DE MONUMENTS BOMATS LTÉE  
GRANIT C.O.M. INC.  
GRANIT DESIGN INC.  
GRANIT DOMINION 9153 INC.  
GRANIT J. MCCUTCHEON INC.  
GRANQUARTZ CANADA INC.  
INNOVATION GRANIT  
J.E.R.A. GRANIT INC.  
LEPITRE GRANITE WORKS LIMITED  
LES COMPTOIRS GRANI-BERGE INC.  
OGDEN GRANITE LTÉE  
OGDEN MACHINE INC.  
PAVAGES MASKA INC.  
PICTURE THIS ON GRANITE  
ROCK OF AGES CANADA INC.  
TD GRANITE  
XTREME GRANIT

Magog  
Eastman  
Magog  
Magog  
Canton de Hatley  
Stukely-Sud  
Stanstead  
Stanstead  
Stanstead  
Stanstead  
Canton de Hatley  
Ogden  
Stanstead  
Stanstead  
Stanstead  
Stanstead  
Magog  
Stanstead  
Stanstead  
Ogden  
Ogden  
Stanstead  
Magog  
Stanstead  
Stanstead  
Stanstead  
Stanstead

## **Produits, fournitures et matériel médicaux**

ARJOHUNTLEIGH MAGOG INC.  
MÉDI-TOILE INC.  
ORTHÈSE-PROTHÈSE MEMPHRÉMAGOG  
P.E.M.

Magog  
Magog  
Magog  
Magog

## **Vêtements et autres produits en textiles ou en cuir**

ENTREPRISES SOFT TEX INC.  
NNEKA  
JOMAC CANADA INC.  
LETIGA INC. (9018-9499 QUÉ. INC.)  
HB HELLER FASHION TEAM INC.  
CODET INC.  
X-BRANDS INC.  
J. AUDET JR

Magog  
Magog  
Stanstead  
Eastman  
Stanstead  
Magog  
Magog  
Magog

## Tertiaire

### Centre de recherche et de développement

SEALANDER INSTALLATION HYDRAULIQUE LTÉE Stanstead

### Distributeurs – grossistes

DERUSHA SUPPLY INC. Stanstead  
INDUSTRIES CPG GAGNÉ LTÉE (891 2092 CANADA INC.) Magog  
MULTI-SERVICES GSTJ INC. Magog  
WILSAM DISTRIBUTION Stanstead

### Gestion des matières résiduelles

FEC TECHNOLOGIE Magog

### Ingénierie et laboratoires de sol

A3 DESIGN Magog  
CAMSO INC. Magog  
CÔTÉ-JEAN ET ASSOCIÉS Magog

### Technologies de l'information

3E JOUEUR Magog  
ADEO INTERNET MARKETING INC. Magog  
ARBORESCENCE DESIGN Canton de Hatley  
BORÉAL-INFORMATIONS STRATÉGIQUES 2014 INC. Magog  
BTE INC. Magog  
CHACHA COMMUNICATIONS Magog  
CHARLES GROLEAU Magog  
CLIENTWEB INC. Magog  
DATAPRO Magog  
FLUID APPS (9303-2175 QUÉBEC INC.) Magog  
GENIADDESIGN INC. Eastman  
INFO-ESTRIE North Hatley  
INFORMATIQUE ASR Stanstead  
INFRA ÉLITE Magog  
ISIS-SÉCUR Magog  
IXTROM Magog  
KEZBER Magog  
KONITIV DESIGN GRAPHIQUE Orford  
LACOSTA COMMUNICATION Magog  
LE GROUPE T.I. Magog  
LOGICIELS TAURON INC. Magog  
LOTUS MARKETING Orford  
MAINTENANCE DIRECTE Magog  
MALEM MARIE-ANDRÉE LEMIEUX Bolton-Est  
MBWEB Magog  
METAREAL INC. Magog  
NEBOPSIS SERVICES-CONSEILS Magog  
NOVA DBA (7599978 CANADA INC.) Magog  
NOVOM NETWORKS INC. Magog  
OLÉA INNOVATIONS Magog

ONE GOOD ACTION  
PLOGG North Hatley  
RINZINZIN Magog  
SKYSHOW INC. Magog  
SOLUTIONS INFORMATIQUES LOGICWARE Magog  
TECKING Magog  
ATELIER D. FILMS Magog  
ICEWORKS PICTURES Magog  
T-BAR Magog  
ÉVOLUSIMPLE Magog  
MAVERICK ANALYTIK Magog  
ÉCOLE NATIONALE EN SÉCURITÉ INTÉGRÉE DU QUÉBEC (ENSIQ) Magog



## **Municipalités de la MRC**

**Austin**

**Ayer's Cliff**

**Bolton-Est**

**Canton de Hatley**

**Canton de Potton**

**Canton de Stanstead**

**Canton d'Orford**

**Eastman**

**Hatley**

**Magog**

**North Hatley**

**Ogden**

**Sainte-Catherine-de-Hatley**

**Saint-Benoît-du-Lac**

**Saint-Étienne-de-Bolton**

**Stanstead**

**Stukely-Sud**



## Entreprises industrielles par municipalité



## LISTE DES ENTREPRISES PAR MUNICIPALITÉ

### **Austin (Qc)**

AIMG INC.  
LES ARTISANS DU PASSÉ  
SAVONNERIE DES DILIGENCES

### **Ayer's Cliff (Qc)**

BOISERIES VANN-WINN WOODCRAFT INC.  
CUISINES VIFOR  
EVEREST EQUIPMENT CO.  
LA PINTÉ  
SCIERIE FERLAND INC.  
VIENS & FRÈRE (1980) INC.  
WULFTEC INTERNATIONAL INC.  
ZEN METAL TECHNOLOGIES INC.

### **Bolton-Est (Qc)**

FREEZONE  
J'USTENBOIS INC.  
LES INDUSTRIES LBG INC.  
MAISON RUPICOLE (LA)  
MALEM MARIE-ANDRÉE LEMIEUX  
SIMON JOHNS INC.

### **Canton de Hatley (Qc)**

ARBORESCENCE DESIGN  
CONSTRUCTION DJL  
DOMAINE BERGEVILLE  
DOMAINE DE LA CRESSONNIÈRE INC.  
JARDINS DE HATLEY  
SINTRA INC.  
TBO GRAPHISME

### **Canton de Potton (Qc)**

BOIS ACER LLC  
NEXKEMIA PETROCHEMICALS INC.  
AJUSTAGE MÉCANIQUE C.D.G. INC.  
BOULANGERIE OWL'S BREAD

### **Canton de Stanstead (Qc)**

BLEU LAVANDE  
ENSEIGNES WILSON

### **Canton d'Orford (Qc)**

AU VIGNOBLE D'ORFORD  
DUCS DE MONTRICHARD  
KONITIV DESIGN GRAPHIQUE  
LOTUS MARKETING

### **Eastman (Qc)**

BEIGNES DORA INC. (LES)  
BÉTON ULTRAMIX  
ENTREPRISE J.H. BOISSÉ ENR.  
GENIADESIGN INC.  
HABITATION KYO INC.  
LETIGA INC. (9018-9499 QUÉ. INC.)

### **Hatley (Qc)**

FERME PÉRIGNON

### **Magog (Qc)**

3E JOUEUR  
A3 DESIGN  
ADEO INTERNET MARKETING INC.  
AKZO NOBEL PÂTE ET PERFORMANCE CANADA INC.  
ARJOHUNTLEIGH MAGOG INC.  
ATELIER BÉLANGER INC.  
ATELIER D. FILMS  
ATELIER D'USINAGE PINSINCE INC.  
BLEU LAVANDE  
BORÉAL-INFORMATIONS STRATÉGIQUES 2014 INC.  
BOULANGERIE OWL'S BREAD  
BOULANGERIE ST-MÉTHODE DIVISION MAGOG  
BTE INC.  
CAMSO INC.  
CARRIÈRES DE ST-DOMINIQUE LTÉE DIV. BÉTON MEMPHRÉ  
CERCUEILS MAGOG  
CHACHA COMMUNICATIONS  
CHARLES GROLEAU  
CHOCOLATS VANDEN EYNDEN INC.  
CLIENTWEB INC.  
CODET INC.  
COMMA IMAGINATION  
CONCEPTROMECC INC.  
CONRAD MARCOTTE INC.  
CÔTÉ-JEAN ET ASSOCIÉS  
CROUSSET  
CUISINES A.L. INC.  
DATAPRO  
ÉCOLE NATIONALE EN SÉCURITÉ INTÉGRÉE DU QUÉBEC (ENSIQ)  
EMS INDUSTRIEL INC.  
ENTREPRISES EXPRESS ÉLECTRIQUE LTÉE (LES)  
ENTREPRISES SOFT TEX INC.  
ESTRIE GLACE  
ÉVOLUSIMPLE  
FABRIK-STYLE  
FABRIQUE DE BAGELS CAFÉ NOIR INC.  
FEC TECHNOLOGIE  
FIBRES ARMTEX INC.  
FLUID APPS (9303-2175 QUÉBEC INC.)

FONTAINE-AQUANOX  
GESTION D'IMPRESSIONS MAGOG-ORFORD INC.  
GODRO SOUDURE ENR.  
GOLIATHTECH INC  
GROUPE CONCEPT PV  
GROUPE INDUSTRIEL INTER-PROVINCIAL INC.  
G-SPEK INC.  
GURIT AMERICAS INC.  
HYDRAULIQUE PLUS (9048-5678 QUÉBEC INC.)  
ICEWORKS PICTURES  
IMPRIMERIE CRM - COPIE RAPIDE MAGOG  
IMPRITECH INC.  
INDUSTRIES CPG GAGNÉ LTÉE (891 2092 CANADA INC.)  
INFOGRAPHIE DE L'ESTRIE  
INFRA ÉLITE  
INNOVATION GRANIT  
ISIS-SÉCUR  
ISOBLOC 2014  
IXTROM  
J. AUDET JR  
KANWAL INC.  
KEZBER  
LA BELLE GUEULE DE BOIS / LBGB INC.  
LACOSTA COMMUNICATION  
LE GROUPE T.I.  
LEFKO PRODUITS DE PLASTIQUE INC.  
LES ACIERS ROBOND (2015) INC.  
LES MÉTAUX R. HINSE INC.  
LETTRE DANIEL FONTAINE INC.  
LINDE CANADA LIMITÉE  
LOGICIELS TAURON INC.  
MAGOTTEAUX LTÉE  
MAINTENANCE DIRECTE  
MAVERICK ANALYTIK  
MBWEB  
MÉDI-TOILE INC.  
MENUISERIE DE L'ESTRIE INC.  
MENUISERIE MBG INC.  
METAREAL INC.  
MICROBRASSERIE LA MEMPHRÉ INC. (9278-0469 QUEBEC INC.)  
MULTIFIX  
MULTI-SERVICES GSTJ INC.  
NEBOPSIS SERVICES-CONSEILS  
NIVATEK INC.  
NNEKA  
NOVA DBA (7599978 CANADA INC.)  
NOVOM NETWORKS INC.  
OLÉA INNOVATIONS  
ONE GOOD ACTION  
ORTHÈSE-PROTHÈSE MEMPHRÉMAGOG  
P.E.M.  
PANNEAUX DEAUVILLE  
PAVAGES MASKA INC.

POMPES R. FONTAINE INC. (LES)  
PPC POWDER COATINGS  
PRÉCINOX MÉTAL  
QUINCO & CIE INC.  
REVTECH PROTOTYPES INC.  
RINZINZIN  
RPT INDUSTRIEL  
SAVON DES CANTONS  
SCHOLER INDUSTRIEL  
SERRES MAGOG 2010 (LES)  
SKYSHOW INC.  
SOLUTIONS INFORMATIQUES LOGICWARE  
SOLUTIONS PLASTIK  
SOUDURE ROY INC. (9053-2524 QUÉBEC INC.)  
SYSTEMEX ENERGIES  
T-BAR  
TECKING  
USI-HOME  
USINAGE EXPRESS ESTRIE INC.  
USINAGE JV TECH INC.  
VIGNOBLE LE CEP D'ARGENT INC. (LE)  
X-BRANDS INC.

### **North Hatley**

ALIMENTS MASSAWIPPI INC. (LES)  
IET-AQUARECHERCHE LTÉE  
Info-Estrie  
PLOGG

### **Ogden (Qc)**

DRC Stanstead inc.  
LES COMPTOIRS GRANI-BERGE INC.  
OGDEN GRANITE LTÉE

### **Saint-Benoît-du-Lac (Qc)**

CIDRERIE ST-BENOÎT-DU-LAC  
FROMAGERIE ABBAYE ST-BENOÎT-DU-LAC  
LA POMMERIE

### **Sainte-Catherine-de-Hatley (Qc)**

LETTRE DANIEL LONGVAL  
ARBOQUEBECIUM  
IMPRIMERIEPLUS ESTRIE  
PRO-JAM INC.  
SOUDURE KATEVALE ENR.

### **Saint-Étienne-de-Bolton (Qc)**

ENTREPRISE H.B. ENR.

## **Stanstead (Qc)**

ABCO STC INC.  
ASALCO INC.  
C. ROULEAU GRANIT INC.  
CENTRE DE POLISSAGE BEEBE INC.  
CENTRE D'ENSEIGNES INC.  
CENTRE DU GRANIT BEEBE INC.  
CLÔTURES RUSTIQUES HENRI ROY & FILS INC.  
COLT MEMORIAL INC.  
DERUSHA SUPPLY INC.  
DR. A.C. DANIELS CO. LIMITÉE  
ENGRAIS NATURELS MCINNES INC. (LES)  
ÉQUIPEMENTS DE MONUMENTS BOMATS LTÉE  
GRANIT C.O.M. INC.  
GRANIT DESIGN INC.  
GRANIT DOMINION 9153 INC.  
GRANIT J. MCCUTCHEON INC.  
GRANQUARTZ CANADA INC.  
GRD MACHINE  
HB HELLER FASHION TEAM INC.  
IMPRIMERIE LES TROIS VILLAGES  
INFORMATIQUE ASR  
J.E.R.A. GRANIT INC.  
JOMAC CANADA INC.  
LEPITRE GRANITE WORKS LIMITED  
MASTERGATEPLUS INC.  
OGDEN MACHINE INC.  
PICTURE THIS ON GRANITE  
ROCK OF AGES CANADA INC.  
SEALANDER INSTALLATION HYDRAULIQUE LTÉE  
TD GRANITE  
VRAIES RICHESSES INC. (LES)  
WILSAM DISTRIBUTION  
XTREME GRANIT

## **Stukely-Sud (Qc)**

AWI INC.  
OUTILS CONCEPT INC.